# ترازو, Scales of Justice,

# حساب, الميزان, العادل

**Al-Qalam (68:4)**

بسم الله الرحمن الرحيم وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ

اور بیشک تو بہت بڑے (عمدہ) اخلاق پر ہے

**And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character.**

আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত।

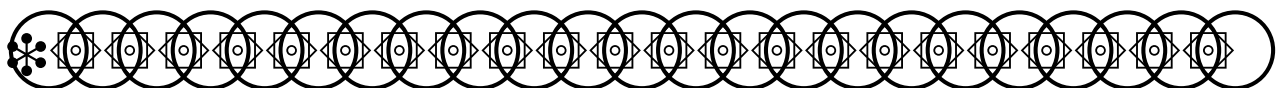
<u>निस्संदेह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो</u>

Allaahu,Scales,Hisab,**অল্লাহু, মীজান,**

**अल्लाहु, मिजान, ಅಲ್ಲಾಹು, ಹಿಸಾಬು,**

**ಮೈಜಾನು ,हिसाव,हिसाब,**అల్లాహు,హిసాబు,మీ

జాను,میزان،حساب،

*Exhortations from AlQuraanu.*

**Al-Qalam (68:4)**

بسم الله الرحمن الرحيم وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ

اور بیشک تو بہت بڑے (عمدہ) اخلاق پر ہے

**And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character.**

আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত।

निस्संदेह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो

*Yunus (10:56)*

بسم الله الرحمن الرحيم

هُوَ يُحْيِۦ وَيُمِيتُ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ

إن الله هو المحيي والمميت لا يتعذّر عليه إحياء

كما لا تعجزه إماتتهم إذا أراد الناس، بعد موتهم

وهم إليه راجعون بعد موتهم،ذلك .

وہی جان ڈالتا ہے وہی جان نکالتا ہے اور تم

سب اسی کے پاس لائے جاؤ گے

*It is He الله جَلَّ جَلَالُهُ Who gives life, and causes death, and to Him جَلَّ جَلَالُهُ you (all) shall return.*

**Al-Qalam (68:4)**

بسم الله الرحمن الرحيم وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ

اور بیشک تو بہت بڑے (عمدہ) اخلاق پر ہے

**And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character.**

আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত।

<u>निस्संदेह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो</u>

তিনআল্লাহ ﷻ িই জীবনদান করেন ও মৃত্যু ঘটান, আর তাঁরআল্লাহ ﷻই কাছে তোমাদের ফিরিয়ে আনা হবে।

वही الله ﷻजिलाता है और मारता है और उसीالله ﷻ की ओर तुम लौटाए जा रहे हो

*Al-Maaida (5:8)*

بسم الله الرحمن الرحيم

يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ كُونُوا۟ قَوَّٰمِينَ لِلَّهِ شُهَدَآءَ بِٱلْقِسْطِ وَلَا يَجْرِمَنَّكُمْ شَنَـَٔانُ قَوْمٍ عَلَىٰٓ أَلَّا تَعْدِلُوا۟ ٱعْدِلُوا۟ هُوَ أَقْرَبُ لِلتَّقْوَىٰ وَٱتَّقُوا۟ ٱللَّهَ إِنَّ ٱللَّهَ خَبِيرٌۢ بِمَا تَعْمَلُونَ

ﷺ وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ

اور بیشک تو بہت بڑے (عمدہ) اخلاق پر ہے

**And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character.**

আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত।

निस्संदेह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो

يا أيها الذين آمَنوا بـالله ورسوله محمد صلى

ابتغاء وجه الله، عليه وسلم كونوا قوّامين بالحق

ولا يحملنكم بُغْضُ قوم على ، شُهداء بالعدل،الله

اعدِلوا بين الأعداء والأحباب على ،ألا تعدلوا

، فذلك العدل أقرب لخشية الله،درجة سواء

، إن الله خبير بما تعملون.واحذروا أن تجوروا

وسيجازيكم به.

تم اللہ کی خاطر حق پر قائم /اے ایمان والو

راستی اور انصاف کے ساتھ گواہی دینے ،ہو جاؤ

کسی قوم کی عداوت تمہیں خلاف ،والے بن جاؤ

عدل کیا کرو جو پرہیز ،عدل پر آمادہ نہ کردے

اور اللہ تعالیٰ سے ،گاری کے زیادہ قریب ہے

Al-Qalam (68:4)

ﷺ وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ

اور بیشک تو بہت بڑے (عمدہ اخلاق پر ہے

**And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character.**

আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত।

<u>निस्संदेह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो</u>

یقین مانو کہ اللہ تعالیٰ تمہارے اعمال ،ڈرتے رہو سے باخبر ہے

*O you who believe! Stand out firmly for Allah ﷻ and be just witnesses and let not the enmity and hatred of others make you avoid justice. Be just: that is nearer to piety, and fear Allah. ﷻ Verily, Allah ﷻ is Well-Acquainted with what you do.*

ওহে যারা ঈমান এনেছ! আল্লাহ্ﷻর জন্য দৃঢ়-প্রতিষ্ঠাতা হও, ন্যায়-বিচারে সাক্ষ্যদাতা হও, আর কোনো লোকদলের প্রতি বিদ্বেষ তোমাদের যেন ন্যায়াচরণ না করতে তোমাদের প্ররোচিত না করে। ন্যায়াচরণ করো, এটিই হচ্ছে ধর্মভীরুতার নিকটতর। আর আল্লাহ্কেﷻ ভয়-শ্রদ্ধা করো। নিঃসন্দেহ তোমরা যা করছো আল্লাহ্ﷻ তার পূর্ণ-ওয়াকিফহাল।

ऐ ईमान लेनेवालो! अल्लाहﷻ के लिए खूब उठनेवाले,

Al-Qalam (68:4)

بسم الله الرحمن الرحيم وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ

اور بیشک تو بہت بڑے (عمدہ) اخلاق پر ہے

**And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character.**

আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত।

निस्संदेह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो

इनसाफ़ की निगरानी करनेवाले बनो और ऐसा न हो कि किसी गिरोह की शत्रुता तुम्हें इस बात पर उभार दे कि तुम इनसाफ़ करना छोड़ दो। इनसाफ़ करो, यही धर्मपरायणता से अधिक निकट है। अल्लाहﷻ का डर रखो, निश्चय ही जो कुछ तुम करते हो, अल्लाहﷻ को उसकी ख़बर हैं

Al-Baqara (2:48)

بسم الله الرحمن الرحيم

وَٱتَّقُوا۟ يَوْمًا لَّا تَجْزِى نَفْسٌ عَن نَّفْسٍ شَيْـًٔا وَلَا يُقْبَلُ مِنْهَا شَفَٰعَةٌ وَلَا يُؤْخَذُ مِنْهَا عَدْلٌ وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ

يوم لا يغني أحد عن أحد ،وخافوا يوم القيامة ولا يقبل ، ولا يقبل الله شفاعة في الكافرين،شيئًا

ولا ، ولو كانت أموال الأرض جميعًا،منهم فدية يملك أحد في هذا اليوم أن يتقدم لنصرتهم وإنقاذهم من العذاب.

اس دن سے ڈرتے رہو جب کوئی کسی کو نفع نہ دے سکے گا اور نہ ہی اس کی بابت کوئی سفارش قبول ہوگی اور نہ کوئی بدلہ اس کے عوض لیا جائے گا اور نہ وہ مدد کئے جائیں گے

*And fear a Day (of Judgement) when a person shall not avail another, nor will intercession be accepted from him nor will compensation be taken from him nor will they be helped.*

আর সতর্কতা অবলম্বন করো এমন এক দিনের

Al-Qalam (68:4)

بسم الله الرحمن الرحيم وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ

اور بیشک تو بہت بڑے (عمدہ) اخلاق پر ہے

**And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character.**

আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত।

निस्संदेह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो

একজন অন্যজনের কাছ থেকে কোনো প্রকার সাহায্য পাবে না, আর তার থেকে কোনো সুপারিশ কবুল করা হবে না বা তার থেকে কোনো খেসারতও নেওয়া হবে না, আর তাদের সাহায্য দেয়া হবে না।

और डरो उस दिन से जब न कोई किसी भी ओर से कुछ तावान भरेगा और न किसी की ओर से कोई सिफ़ारिश ही क़बूल की जाएगी और न किसी की ओर से कोई फ़िद्‌या (अर्थदंड) लिया जाएगा और न वे सहायता ही पा सकेंगे।

*Al-A'raaf (7:181)*

بسم الله الرحمن الرحيم

وَمِمَّنْ خَلَقْنَآ أُمَّةٌ يَهْدُونَ بِٱلْحَقِّ وَبِهِۦ يَعْدِلُونَ

ومن الذين خَلَقنا جماعة فاضلة يهتدون بالحق

**بِسْمِ اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ**

**اور بیشک تو بہت بڑے (عمدہ) اخلاق پر ہے**

**And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character.**

**আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত।**

**निस्संदेह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो**

وهم ، وبه يقضون وينصفون الناس،ويَدْعون إليه أئمة الهدى ممن أنعم اللّه عليهم بالإيمان والعمل الصالح.

اور ہماری مخلوق میں ایک جماعت ایسی بھی ہے جو حق کے موافق ہدایت کرتی ہے اور اس کے موافق انصاف بھی کرتی ہے

*And of those whom We اللّٰه ﷻ have created, there is a community who guides (others) with the truth, and establishes justice therewith.*

আর যাদের আমরাﷻ সৃষ্টি করেছি তাদের মধ্যে আছে একটি দল যারা পথ দেখায় সত্যের দ্বারা, আর তার দ্বারা তারা ন্যায়পরায়ণতা করে।

**Al-Qalam (68:4)**

**وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ ﷽**

**اور بیشک تو بہت بڑے (عمدہ) اخلاق پر ہے**

**And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character.**

**আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত।**

**निस्संदेह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो**

हमारे ﷻ पैदा تیارकिए प्राणियों में कुछ लोग ऐसे भी है जो हक़ के अनुसार मार्ग दिखाते और उसी के अनुसार न्याय करते है

*An-Nisaa (4:58)*

﷽

إِنَّ ٱللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَن تُؤَدُّوا۟ ٱلْأَمَـٰنَـٰتِ إِلَىٰٓ أَهْلِهَا وَإِذَا حَكَمْتُم بَيْنَ ٱلنَّاسِ أَن تَحْكُمُوا۟ بِٱلْعَدْلِ ۚ إِنَّ ٱللَّهَ نِعِمَّا يَعِظُكُم بِهِۦٓ ۗ إِنَّ ٱللَّهَ كَانَ سَمِيعًۢا بَصِيرًا

إن الله تعالى يأمركم بأداء مختلف الأمانات، التي اؤتمنتم عليها إلى أصحابها، فلا تفرطوا فيها ويأمركم بالقضاء بين الناس بالعدل والقسط، إذا

**Al-Qalam (68:4)**

بسم الله الرحمن الرحيم وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ

اور بیشک تو بہت بڑے (عمدہ) اخلاق پر ہے

**And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character.**

আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত।

<u>निस्संदेह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो</u>

قضيتم بينهم، ونِعْمَ ما يعظكم الله به ويهديكم إليه. إن الله تعالى كان سميعًا لأقوالكم، مُطّلعًا على سائر أعمالكم، بصيرًا بها.

اللہ تعالیٰ تمہیں تاکیدی حکم دیتا ہے کہ امانت والوں کی امانتیں انہیں پہنچاؤ! اور جب لوگوں کا فیصلہ کرو تو عدل وانصاف سے فیصلہ کرو! یقیناً وه بہتر چیز ہے جس کی نصیحت تمہیں اللہ تعالیٰ کر رہا ہے۔ بے شک اللہ تعالیٰ سنتا ہے، دیکھتا ہے

*Verily! Allah ﷻ commands that you should render back the trusts to those, to whom they are due; and that when you judge between men, you judge with*

Al-Qalam (68:4)

بسم الله الرحمن الرحیم وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ

اور بیشک تو بہت بڑے (اخلاق) عمدہ پر ہے

**And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character.**

আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত।

निस्संदेह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो

*justice. Verily, how excellent is the teaching which He (Allah ﷻ) gives you! Truly, Allah ﷻ is Ever All-Hearer, All-Seer.*

আল্লাহ্ ﷻ নিশ্চয়ই তোমাদের আদেশ করছেন যেন তোমরা আমানত তাদের বাসিন্দাদের সমর্পণ করো, আর যখন তো মরা লোকদের মধ্যে বিচার-আচার করো তখন যেন ন্যায়পরায়ণতার সাথে বিচার করো। নিঃসন্দেহ আল্লাহ্ ﷻ কি উত্তম উপদেশ তোমাদের দিয়ে থাকেন! নিঃসন্দেহ আল্লাহ্ ﷻ হচ্ছেন সর্বশ্রোতা, সর্বদর্শী।

अल्लाह ﷻ तुम्हें आदेश देता है कि अमानतों को उनके हक़दारों तक पहुँचा दिया करो। और जब लोगों के बीच फ़ैसला करो, तो न्यायपूर्वक फ़ैसला करो। अल्लाह ﷻ तुम्हें कितनी अच्छी नसीहत करता है। निस्सदेह, अल्लाह ﷻ सब कुछ सुनता, देखता है

**Al-Qalam (68:4)**

**بسم الله الرحمن الرحيم وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ**

**اور بیشک تو بہت بڑے (عمدہ) اخلاق پر ہے**

**And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character.**

আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত।

निस्संदेह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो

*Al-An'aam (6:1)*

بسم الله الرحمن الرحيم

ٱلْحَمْدُ لِلَّهِ ٱلَّذِى خَلَقَ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلْأَرْضَ وَجَعَلَ ٱلظُّلُمَٰتِ وَٱلنُّورَ ثُمَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا۟ بِرَبِّهِمْ يَعْدِلُونَ

الثناء على الله بصفاته التي كلّها أوصاف كمال، وبنعمه الظاهرة والباطنة، الدينية والدنيوية، الذي أنشأ السموات والأرض وما فيهن، وخلق الظلمات والنور، وذلك بتعاقب الليل والنهار. وفي هذا دلالة على عظمة الله تعالى، واستحقاقه وحده العبادة، فلا يجوز لأحد أن يشرك به غيره. ومع هذا الوضوح، فإن الكافرين يسوون بالله غيره ويشركون به.

وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ

اور بیشک تو بہت بڑے (عمدہ) اخلاق پر ہے

**And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character.**

আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত।

निस्संदेह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो

تمام تعریفیں اللہ ہی کے لائق ہیں جس نے آسمانوں کو اور زمین کو پیدا کیا اور تاریکیوں اور نور کو بنایا پھر بھی کافر لوگ (غیر اللہ کو) اپنے رب کے برابر قرار دیتے ہیں

*All praises and thanks be to Allah, ﷻ Who (Alone) created the heavens and the earth, and originated the darkness and the light, yet those who disbelieve hold others as equal with their Lord.* اللہ ﷻ

সমস্ত প্রশংসা আল্লাহ্ﷻর জন্য যিনি মহাকাশমন্ডল ও পৃথিবী সৃষ্টি করেছেন, আর তিনি তৈরি করেছেন অন্ধকার ও আলো। তবু যারা অবিশ্বাস পোষণ করে তারা তাদের প্রভুরاللہﷻ সাথে দাঁড় করায় সমকক্ষ।

प्रशंसा अल्लाहﷻ के लिए है, जिसने आकाशों और धरती

**Al-Qalam (68:4)**

﷽ وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ

اور بیشک تو بہت بڑے (عمدہ) اخلاق پر ہے

**And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character.**

আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত।

<u>निस्संदेह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो</u>

को पैदा किया और अँधेरों और उजाले का विधान किया; फिर भी इनकार करनेवाले लोग दूसरों को अपने रब ﷻ के समकक्ष ठहराते है

*An-Naml (27:60)*

﷽

أَمَّنْ خَلَقَ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلْأَرْضَ وَأَنزَلَ لَكُم مِّنَ ٱلسَّمَآءِ مَآءً فَأَنۢبَتْنَا بِهِۦ حَدَآئِقَ ذَاتَ بَهْجَةٍ مَّا كَانَ لَكُمْ أَن تُنۢبِتُوا۟ شَجَرَهَآ أَءِلَٰهٌ مَّعَ ٱللَّهِ بَلْ هُمْ قَوْمٌ يَعْدِلُونَ

واسألهم مَن خلق السموات والأرض، وأنزل لكم من السماء ماء، فأنبت به حدائق ذات منظر حسن؟ ما كان لكم أن تنبتوا شجرها، لولا أن اللّٰه

بسم اللہ الرحمن الرحیم وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ

اور بیشک تو بہت بڑے (عمدہ) اخلاق پر ہے

**And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character.**

আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত।

निस्संदेह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो

أنزل عليكم الماء من السماء. إن عبادته سبحانه هي الحق، وعبادة ما سواه هي الباطل. أمعبود مع اللّه فعل هذه الأفعال حتى يُعبد معه ويُشرك به؟ بل هؤلاء المشركون قوم ينحرفون عن طريق الحق والإيمان، فيسوون بـاللّه غيره في العبادة و التعظيم.

بھلا بتاؤ تو؟ کہ آسمانوں کو اور زمین کو کس نے پیدا کیا؟ کس نے آسمان سے بارش برسائی؟ پھر اس سے ہرے بھرے بارونق باغات اگا دیئے؟ ان باغوں کے درختوں کو تم ہر گز نہ اگا سکتے، کیا اللہ کے ساتھ اور کوئی معبود بھی ہے؟ بلکہ (یہ لوگ ہٹ جاتے ہیں (سیدھی راہ سے

*Is not Heاللهﷻ (better than your gods) Who created the heavens and the earth, and sends down for you water (rain) from the sky, whereby Weاللهﷻ cause to grow wonderful gardens full of beauty and delight? It is not in your ability to cause the growth of their trees. Is there any ilah (god) with Allahﷻ? Nay, but they are a people who ascribe equals (to Himﷻ)!*

আচ্ছা/ اللهﷻ...কে মহাকাশমন্ডলী ও পৃথিবী সৃষ্টি করেছেন, আর তোমাদের জন্য আকাশ থেকে পানি বর্ষণ করেন? তারপর আমরাﷻ তা দিয়ে উৎপন্ন করি শোভাময় বাগানসমূহ -- তোমাদের পক্ষে এটি সম্ভবপর নয় যে তোমরা এগুলোর গাছপালা বাড়িয়ে তুলবে। আল্লাহ্ﷻর সঙ্গে কি অন্য উপাস্য আছে? তবুও তারা সত্য ত্যাগ করে এমন এক জাতি।

(तुम्हारे पूज्य अच्छे है) या वह जिसने आकाशों और धरती को ~~पैदा~~تیار किया और तुम्हारे लिए आकाश से पानी

**Al-Qalam (68:4)**

بسم الله الرحمن الرحيم وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ

اور بیشک تو بہت بڑے (عمدہ اخلاق) پر ہے

**And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character.**

আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত।

निस्संदेह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो

बरसाया; उसके द्वारा हमने रमणीय उद्यान उगाए? तुम्हारे लिए सम्भव न था कि तुम उनके वृक्षों को उगाते। - क्या अल्लाहﷻ के साथ कोई और प्रभु-पूज्य है? नहीं, बल्कि वही लोग मार्ग से हटकर चले जा रहे है/

*An-Naml (27:61)*

بسم الله الرحمن الرحيم

أَمَّن جَعَلَ ٱلْأَرْضَ قَرَارًا وَجَعَلَ خِلَٰلَهَآ أَنْهَٰرًا وَجَعَلَ لَهَا رَوَٰسِىَ وَجَعَلَ بَيْنَ ٱلْبَحْرَيْنِ حَاجِزًا أَءِلَٰهٌ مَّعَ ٱللَّهِ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ

أعبادة ما تشركون بربكم خير أم الذي جعل لكم الأرض مستقرًا وجعل وسطها أنهارًا، وجعل لها الجبال ثوابت، وجعل بين البحرين العذب والملح

حاجزًا حتى لا يُفسد أحدهما الآخر؟ أمعبود مع الله فَعَلَ ذلك حتى تشركوه معه في عبادتكم؟ بل أكثر هؤلاء المشركين لا يعلمون قدْر عظمة الله، فهم يشركون به تقليدًا وظلمًا.

کیا وہ جس نے زمین کو قرار گاہ بنایا اور اس کے درمیان نہریں جاری کر دیں اور اس کے لیے پہاڑ بنائے اور دو سمندروں کے درمیان روک بنا دی کیا اللہ کے ساتھ اور کوئی معبود بھی ہے؟ بلکہ ان میں سے اکثر کچھ جانتے ہی نہیں

*Is not He الله ﷻ (better than your gods) Who has made the earth as a fixed abode, and has placed rivers in its midst, and has placed firm mountains*

**Al-Qalam (68:4)**

ﷺ وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ

اور بیشک تو بہت بڑے (عمدہ اخلاق پر ہے

**And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character.**

**আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত।**

**निस्संदेह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो**

*therein, and has set a barrier between the two seas (of salt and sweet water). Is there any ilah (god) with Allahﷻ? Nay, but most of them know not.*

আচ্ছা/اللهﷻ.... কে পৃথিবীটাকে আবাসস্থল করেছেন, আর এর ফাঁক-চিড়গুলোকে বানিয়েছেন নদীনালা, আর এর জন্য দাঁড় করিয়েছেন পাহাড়-পর্বত, আর দুটি সমুদ্রের মধ্যখানে তৈরি করেছেন এক ব্যবধান? আল্লাহ্‌রﷻ সঙ্গে কি অন্য উপাস্য আছে? তবুও তাদের অধিকাংশই জানে না।

या वहاللهﷻ जिसने धरती को ठहरने का स्थान बनाया और उसके बीच-बीच में नदियाँ बहाई और उसके लिए मज़बूत पहाड़ बनाए और दो समुद्रों के बीच एक रोक लगा दी। क्या अल्लाहﷻ के साथ कोई और प्रभु पूज्य है? नहीं, उनमें से अधिकतर लोग जानते ही नही/

**Al-Qalam (68:4)**

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ

اور بیشک تو بہت بڑے (عمدہ) اخلاق پر ہے

**And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character.**

আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত।

निस्संदेह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो

*Ash-Shura (42:15)*

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

فَلِذَٰلِكَ فَٱدۡعُ وَٱسۡتَقِمۡ كَمَآ أُمِرۡتَ وَلَا تَتَّبِعۡ أَهۡوَآءَهُمۡ

وَقُلۡ ءَامَنتُ بِمَآ أَنزَلَ ٱللَّهُ مِن كِتَٰبٍ وَأُمِرۡتُ لِأَعۡدِلَ

بَيۡنَكُمُ ٱللَّهُ رَبُّنَا وَرَبُّكُمۡ لَنَآ أَعۡمَٰلُنَا وَلَكُمۡ أَعۡمَٰلُكُمۡ لَا

حُجَّةَ بَيۡنَنَا وَبَيۡنَكُمُ ٱللَّهُ يَجۡمَعُ بَيۡنَنَا وَإِلَيۡهِ ٱلۡمَصِيرُ

فإلى ذلك الدين القيّم الذي شرعه الله للأنبياء

ووصّاهم به، فادع ـأيها الرسول ـ عباد الله

واستقم كما أمرك الله، ولا تتبع أهواء الذين

شكّوا في الحق وانحرفوا عن الدين، وقل: صدّقت

بجميع الكتب المنزلة من السماء على الأنبياء،

Al-Qalam (68:4)

﷽ وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ

اور بیشک تو بہت بڑے (عمدہ) اخلاق پر ہے

**And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character.**

আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত।

निस्संदेह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो

وأمرني ربي أن أعدل بينكم في الحكم، الله ربنا وربكم، لنا ثواب أعمالنا الصالحة، ولكم جزاء أعمالكم السيئة، لا خصومة ولا جدال بيننا وبينكم بعدما تبين الحق، الله يجمع بيننا وبينكم يوم القيامة، فيقضي بيننا بالحق فيما اختلفنا فيه وإليه المرجع والمآب، فيجازي كلا بما يستحق.

پس آپ لوگوں کو اسی طرف بلاتے رہیں اور جو کچھ آپ سے کہا گیا ہے اس پر مضبوطی سے جم جائیں اور ان کی خواہشوں پر نہ چلیں اور کہہ دیں کہ اللہ تعالیٰ نے جتنی کتابیں نازل فرمائی ہیں میرا ان پر ایمان ہے اور مجھے حکم دیا گیا ہے کہ تم میں انصاف کرتا رہوں۔

Al-Qalam (68:4)

﷽ وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ

اور بیشک تو بہت بڑے (عمدہ اخلاق پر ہے

**And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character.**

আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত।

निस्संदेह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो

ہمارا اور تم سب کا پروردگار اللہ ہی ہے ہمارے اعمال ہمارے لیے ہیں اور تمہارے اعمال تمہارے لیے ہیں، ہم تم میں کوئی کٹ حجتی نہیں اللہ تعالیٰ ہم (سب) کو جمع کرے گا اور اسی کی طرف لوٹنا ہے

*So unto this (religion of Islam, alone and this Quran) then invite (people) (O Muhammad SAW), and Istaqim [(i.e. stand firm and straight on Islamic Monotheism by performing all that is ordained by Allah ﷻ (good deeds, etc.), and by abstaining from all that is forbidden by Allah ﷻ (sins and evil deeds, etc.)], as you are commanded, and follow not their desires but say: "I believe in whatsoever Allah ﷻ has sent down of the Book [all the holy Books, this Quran and the Books of the old*

Al-Qalam (68:4)

﷽ وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ

اور بیشک تو بہت بڑے (عمدہ اخلاق پر ہے

**And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character.**

আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত।

निस्संदेह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो

*from the Taurat (Torah), or the Injeel (Gospel) or the Pages of Ibrahim (Abraham,Abiram,ibrahma)] and I am commanded to do justice among you, Allah ﷻ is our Lord ﷻ and your Lord ﷻ. For us our deeds and for you your deeds. There is no dispute between us and you. Allah ﷻ will assemble us (all), and to Him is the final return.*

কাজেই এর প্রতি তুমি তবে আহ্বান করতে থাকো, আর তোমাকে যেমন আদেশ করা হয়েছে তেমনিভাবে তুমি অটল থাকো, আর তাদের খেয়ালখুশির অনুগমন করো না, বরং বলো -- "আমি বিশ্বাস করি তাতে যা আল্লাহ্ ﷻঅবতারণ করেছেন এ গ্রন্থ থেকে, আর আমাকে আদেশ করা হয়েছে তোমাদের মধ্যে ন্যায়বিচার করতে। আল্লাহ্ ﷻআমাদের প্রভু ﷻ এবং তোমাদেরও প্রভ ﷻু। আমাদের কাজ হবে আমাদের জন্য এবং তোমাদের কাজ হবে তোমাদের জন্য। আমাদের মধ্যে ও তোমাদের মধ্যে কোনো বিবাদ-বিসংবাদ নেই। আল্লাহ্ ﷻ আমাদের একত্রিত

Al-Qalam (68:4)

﷽ وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ

اور بیشک تو بہت بڑے (عمدہ) اخلاق پر ہے

**And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character.**

আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত।

<u>निस्संदेह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो</u>

করবেন। আর তাঁর কাছেই তো প্রত্যাবর্তন।"

अतः इसी लिए (उन्हें सत्य की ओर) बुलाओ, और जैसा कि तुम्हें हुक्म दिया गया है स्वयं क़ायम रहो, और उनकी इच्छाओं का पालन न करना और कह दो, "अल्लाहﷻ ने जो किताब अवतरित की है, मैं उसपर ईमान लाया। मुझे तो आदेश हुआ है कि मैं तुम्हारे बीच न्याय करूँ। अल्लाहﷻ ही हमारा भी रबﷻ है और तुम्हारा रबﷻ भी। हमारे लिए हमारे कर्म है और तुम्हारे लिए तुम्हारे कर्म। हममें और तुममें कोई झगड़ा नहीं। अल्लाहﷻ हम सबको इकट्ठा करेगा और अन्ततः उसी की ओर जाना है।"

Al-Qalam (68:4)

بسم الله الرحمن الرحيم وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ

اور بیشک تو بہت بڑے (عمدہ) اخلاق پر ہے

**And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character.**

আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত।

निस्संदेह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो

*Al-Anbiyaa (21:47)*

بسم الله الرحمن الرحيم

وَنَضَعُ ٱلْمَوَٰزِينَ ٱلْقِسْطَ لِيَوْمِ ٱلْقِيَٰمَةِ فَلَا تُظْلَمُ نَفْسٌ شَيْـًٔا وَإِن كَانَ مِثْقَالَ حَبَّةٍ مِّنْ خَرْدَلٍ أَتَيْنَا بِهَا وَكَفَىٰ بِنَا حَٰسِبِينَ

ويضع الله تعالى الميزان العادل للحساب في يوم القيامة، ولا يظلم هؤلاء ولا غيرهم شيئًا، وإن كان هذا العمل قدْرَ ذرة مِن خير أو شر اعتبرت في حساب صاحبها، وكفى بالله محصيًا أعمال عباده، ومجازيًا لهم عليها.

Al-Qalam (68:4)

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ

اور بیشک تو بہت بڑے (عمدہ) اخلاق پر ہے

**And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character.**

আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত।

निस्संदेह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो

قیامت کے دن ہم درمیان میں لا رکھیں گے ٹھیک ٹھیک تولنے والی ترازو کو۔ پھر کسی پر کچھ بھی ظلم نہ کیا جائے گا۔ اور اگر ایک رائی کے دانے کے برابر بھی عمل ہوگا ہم اسے لا حاضر کریں گے، اور ہم کافی ہیں حساب کرنے والے

*And Weﷲ ﷻ shall set up balances of justice on the Day of Resurrection, then none will be dealt with unjustly in anything. And if there be the weight of a mustard seed, Weﷲ ﷻ will bring it. And Sufficient are We as Reckoners.*

আর কিয়ামতের দিনে আমরাﷻ ন্যায়বিচারের মানদন্ড স্থাপন করব, সেজন্য কারো প্রতি এতটুকুও অন্যায় করা হবে না। আর যদি তা সরসে-বীজের ওজন

পরিমাণও হয় আমরাﷻ সেটা নিয়ে আসব। আর হিসাব গ্রহণকারীরূপে আমরাই যথেষ্ট।

और हमअल्लाहﷻ बज़नी, अच्छे न्यायपूर्ण कामों को क़ियामत के दिन के लिए रख रहे है। फिर किसी व्यक्ति पर कुछ भी ज़ुल्म न होगा, यद्यपि वह (कर्म) राई के दाने के बराबर हो, हम उसे ला उपस्थित करेंगे। और हिसाब करने के लिए हमअल्लाहﷻ काफ़ी है

*Hud (11:85)*

وَيَٰقَوۡمِ أَوۡفُواْ ٱلۡمِكۡيَالَ وَٱلۡمِيزَانَ بِٱلۡقِسۡطِۖ وَلَا تَبۡخَسُواْ ٱلنَّاسَ أَشۡيَآءَهُمۡ وَلَا تَعۡثَوۡاْ فِي ٱلۡأَرۡضِ مُفۡسِدِينَ

ولا ،ويا قوم أتمُّوا المكيال والميزان بالعدل
ولا ،تُنْقِصوا الناس حقهم في عموم أشيائهم

Al-Qalam (68:4)

وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ

اور بیشک تو بہت بڑے (عمدہ) اخلاق پر ہے

**And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character.**

আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত।

निस्संदेह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो

تسيروا في الأرض تعملون فيها بمعاصي الله ونشر الفساد.

ناپ تول انصاف کے ساتھ پوری /اے میری قوم پوری کرو لوگوں کو ان کی چیزیں کم نہ دو اور زمین میں فساد اور خرابی نہ مچاؤ

*"And O my people! Give full measure and weight in justice and reduce not the things that are due to the people, and do not commit mischief in the land, causing corruption.*

"আর হে আমার সম্প্রদায়! পুরো মাপ ও ওজন দেবে ন্যায়সঙ্গতভাবে, আর কোনো লোককে তাদের বিষয়বস্তুতে বঞ্চিত কর না, আর পৃথিবীতে গর্হিত আচরণ কর না গোলযোগ সৃষ্টিকারী হয়ে।

**Al-Qalam (68:4)**

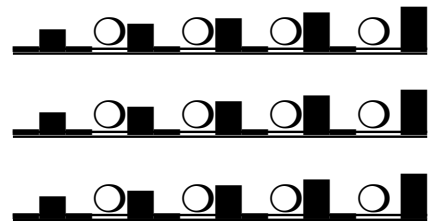
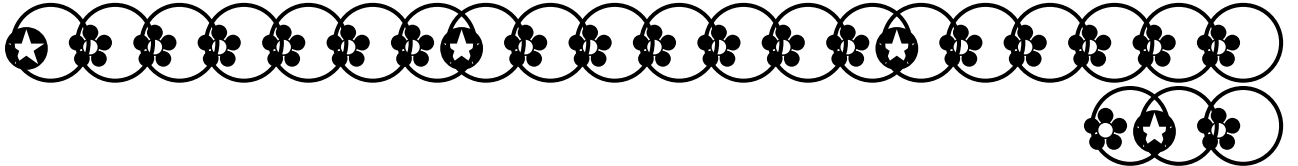
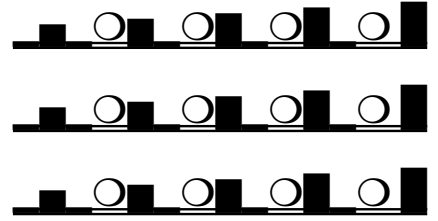
**بسم اللہ الرحمن الرحیم وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ**

اور بیشک تو بہت بڑے (عمدہ اخلاق پر ہے

**And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character.**

আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত।

निस्संदेह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो

ऐ मेरी क़ौम के लोगो/ इनसाफ़ के साथ नाप और तौल को पूरा रखो। और लोगों को उनकी चीज़ों में घाटा न दो और धरती में बिगाड़ पैदा करनेवाले बनकर अपने मुँह को कुलषित न करो

*An-Nisaa (4:136)*

بسم اللہ الرحمن الرحیم

ﷺ وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ

اور بیشک تو بہت بڑے (عمدہ) اخلاق پر ہے

**And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character.**

আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত।

निस्संदेह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो

يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓا۟ ءَامِنُوا۟ بِٱللَّهِ وَرَسُولِهِۦ وَٱلْكِتَٰبِ ٱلَّذِى نَزَّلَ عَلَىٰ رَسُولِهِۦ وَٱلْكِتَٰبِ ٱلَّذِىٓ أَنزَلَ مِن قَبْلُ ۚ وَمَن يَكْفُرْ بِٱللَّهِ وَمَلَٰٓئِكَتِهِۦ وَكُتُبِهِۦ وَرُسُلِهِۦ وَٱلْيَوْمِ ٱلْءَاخِرِ فَقَدْ ضَلَّ ضَلَٰلًۢا بَعِيدًا

يا أيها الذين صدّقوا الله ورسوله وعملوا بشرعه داوموا على ما أنتم عليه من التصديق الجازم ب الله تعالى وبرسوله محمد صلى الله عليه وسلم، وبجميع ، وبالقرآن الذي نزله عليه،ومن طاعتهما ومن يكفر ب الكتب التي أنزلها الله على الرسل وكتبه التي أنزلها ، وملائكته المكرمين،الله تعالى ورسله الذين اصطفاهم لتبليغ رسالته،لهداية خلقه واليوم الآخر الذي يقوم الناس فيه بعد موتهم ،

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ

اور بیشک تو بہت بڑے (عمدہ) اخلاق پر ہے

**And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character.**

আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত।

निस्संदेह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो

وبَعُدَ بعدًا ، فقد خرج من الدين،للعرض والحساب كبيرًا عن طريق الحق.

اے ایمان والو! اللّٰہ تعالیٰ پر، اس کے رسول (صلی اللّٰہ علیہ وسلم) پر اور اس کتاب پر جو اس نے اپنے رسول (صلی اللّٰہ علیہ وسلم) پر اتاری ہے اور ان کتابوں پر جو اس سے پہلے اس نے نازل فرمائی ہیں، ایمان لاؤ! جو شخص اللّٰہ تعالیٰ سے اور اس کے فرشتوں سے اور اس کی کتابوں سے اور اس کے رسولوں سے اور قیامت کے دن سے کفر کرے وہ تو بہت بڑی دور کی گمراہی میں جا پڑا

**Al-Qalam (68:4)**

بسم الله الرحمن الرحيم وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ

اور بیشک تو بہت بڑے (عمدہ) اخلاق پر ہے

**And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character.**

আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত।

निस्संदेह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो

*O you who believe! Believe in Allah ﷻ, and His ﷻ Messenger (Muhammad SAW), and the Book (the Quran) which He ﷻ has sent down to His ﷻ Messenger ﷺ, and the Scripture which He ﷻ sent down to those before (him), and whosoever disbelieves in Allah ﷻ, His ﷻ Angels, His ﷻ Books, His ﷻ Messengers ﷺ, and the Last Day, then indeed he has strayed far away.*

ওহে যারা ঈমান এনেছ! বিশ্বাস স্থাপন করো আল্লাহ্ ﷻ তে ও তাঁর রসূলে, ﷺ ও কিতাবে যা তিনি ﷻ নাযিল করেছেন তাঁর ﷻ রসূলের ﷺ কাছে, আর যে গ্রন্থ তিনি ﷻ অবতারণ করেছিলেন এর আগে। আর যে কেউ অবিশ্বাস করে আল্লাহ্ ﷻ তে ও তাঁর ফিরিশ্তাগণে, ও তাঁর কিতাবসমূহে, ও তাঁর রসূলগণে, ﷻ ও আখেরাতের দিনে, -- সে তাহলে নিশ্চয়ই চলে গেছে সুদূর বিপথে।

ऐ ईमान लानेवालो! अल्लाह ﷻ पर ईमान लाओ और उसके

Al-Qalam (68:4)

﷽ وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ

اور بیشک تو بہت بڑے (عمدہ) اخلاق پر ہے

**And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character.**

আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত।

निस्संदेह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो

रसूलﷺ पर और उस किताब पर जो उसने अपने रसूलﷺ पर उतारी है और उस किताब पर भी, जिसको वह इसके पहले उतार चुका है। और जिस किसी ने भी अल्लाहﷻ और उसके फ़रिश्तों और उसकी किताबों और उसके रसूलोंﷺ और अन्तिम दिन का इनकार किया, तो वह भटककर बहुत दूर जा पड़ा

*Al-A'raaf (7:29)*

﷽

قُلْ أَمَرَ رَبِّى بِٱلْقِسْطِ وَأَقِيمُوا۟ وُجُوهَكُمْ عِندَ كُلِّ مَسْجِدٍ وَٱدْعُوهُ مُخْلِصِينَ لَهُ ٱلدِّينَ كَمَا بَدَأَكُمْ تَعُودُونَ

قل ـ أيها الرسول ـ لهؤلاء المشركين: أمر ربي بـ

Al-Qalam (68:4)

﷽ وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ

اور بیشک تو بہت بڑے (عمدہ) اخلاق پر ہے

**And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character.**

আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত।

निस्संदेह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो

وأمركم بأن تخلصوا له العبادة في كل العدل،

وأن ، وبخاصة في المساجد،موضع من مواضعها

وأن تؤمنوا بِ،تدعوه مخلصين له الطاعة والعبادة

وكما أن الله أوجدكم من العدم بالبعث بعد الموت

فإنه قادر على إعادة الحياة إليكم مرة أخرى.

آپ کہہ دیجیئے کہ میرے رب نے حکم دیا ہے

انصاف کا اور یہ کہ تم ہر سجدہ کے وقت اپنا

رخ سیدھا رکھا کرو اور اللہ تعالیٰ کی عبادت

اس طور پر کرو کہ اس عبادت کو خالص اللہ

ہی کے واسطے رکھو۔ تم کو اللہ نے جس طرح

شروع میں پیدا کیا تھا اسی طرح تم دوبارہ

پیدا ہوگے

Al-Qalam (68:4)

﷽ وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ

اور بیشک تو بہت بڑے (عمدہ) اخلاق پر ہے

**And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character.**

আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত।

निस्संदेह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो

*Say (O Muhammad SAW): My Lord ﷻ has commanded justice and (said) that you should face Him ﷻ only (i.e. worship none but Allah ﷻ and face the Qiblah, i.e. the Ka'bah at Makkah during prayers) in each and every place of worship, in prayers (and not to face other false deities and idols), and invoke Him ﷻ only making your religion sincere to Him { by not joining in worship any partner to Him and with the intention that you are doing your deeds for Allah ﷻ's sake only. As He ﷻ brought you (into being) in the beginning, so shall you be brought into being (on the Day of Resurrection) [in two groups, one as a blessed one (believers), and the other as a wretched one (disbelievers)].*

তুমি বলো -- "আমার প্রভু ﷻ اللهআদেশ দেন ন্যায় বিচারের, আর তোমাদের মুখ সোজা দাঁড় করো প্রত্যেক সিজদাস্থলে, আর তাঁকে ডাকো তাঁর ﷻ প্রতি

**Al-Qalam (68:4)**

﷽ وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ

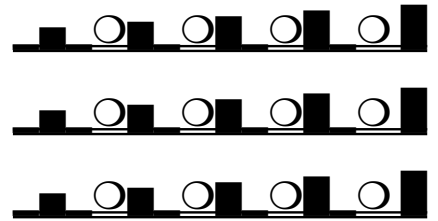
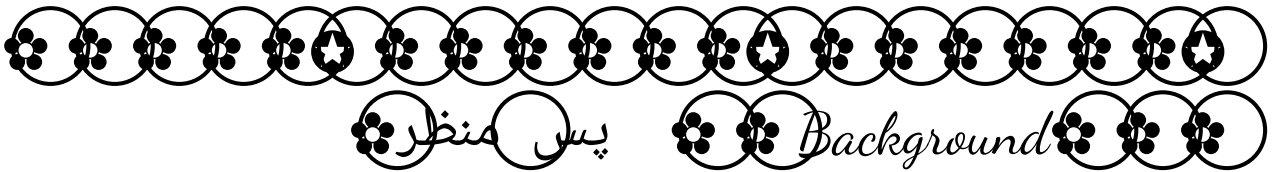
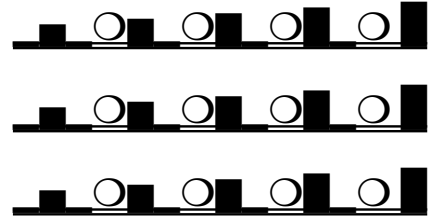
اور بیشک تو بہت بڑے (عمدہ) اخلاق پر ہے

**And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character.**

**আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত।**

**<u>निस्संदेह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो</u>**

धर्मে একনিষ্ঠভাবে।" যেমন তিনিﷻ তোমাদের সৃষ্টি করেছিলেন তোমরা সেভাবে ফিরে আসবে।

कह दो, "मेरे रबاللهﷻ ने तो न्याय का आदेश दिया है और यह कि इबादत के प्रत्येक अवसर पर अपना रुख़ ठीक रखो और निरे उसاللهﷻी के भक्त एवं आज्ञाकारी बनकर उसे पुकारो। जैसे उसاللهﷻने तुम्हें पहली बार بنایا~~पैदा~~ ~~किया~~, वैसे ही तुम फिर زندہ ~~पैदा~~ होगे।"

*Aal-i-Imraan (3:18)*

Al-Qalam (68:4)

ﷲ وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ

اور بیشک تو بہت بڑے (عمدہ) اخلاق پر ہے

**And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character.**

আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত।

निस्संदेह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो

ﷲ

شَهِدَ ٱللَّهُ أَنَّهُۥ لَآ إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ وَٱلْمَلَٰٓئِكَةُ وَأُوْلُواْ ٱلْعِلْمِ

قَآئِمًۢا بِٱلْقِسْطِ لَآ إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ ٱلْعَزِيزُ ٱلْحَكِيمُ

وقَرَنَ شهادته ،شهد اللّٰه أنه المتفرد بالإلهية على أجلّ مشهود ،بشهادة الملائكة وأهل العلم لا إله إلا ، وهو توحيده تعالى وقيامه بالعدل،عليه الحكيم ،هو العزيز الذي لا يمتنع عليه شيء أراده في أقواله وأفعاله.

فرشتے اور اہل علم اس بات کی ،اللّٰہ تعالیٰ گواہی دیتے ہیں کہ اللّٰہ کے سوا کوئی معبود اس غ،نہیں اور وہ عدل کو قائم رکھنے والا ہے

**Al-Qalam (68:4)**

**﷽ وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ**

**اور بیشک تو بہت بڑے (عمدہ) اخلاق پر ہے**

**And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character.**

**আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত।**

**निस्संदेह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो**

الب اور حکمت والے کے سوا کوئی عبادت کے لا

ئق نہیں

*Allahﷻ bears witness that La ilaha illa Huwa (none has the right to be worshipped but Heاللهﷻ), and the angels, and those having knowledge (also give this witness); (Heاللهﷻ is always) maintaining Hisﷻ creation in Justice. La ilah illa Huwa (none has the right to be worshipped but Heﷻ), the All-Mighty, the All-Wise.*

আল্লাহ্ﷻ সাক্ষ্য দিচ্ছেন যে তিনিﷻ ছাড়া আর কোনো উপাস্য নেই, আর ফিরিশ্‌তারাও, আর জ্ঞানের অধিকারীরা ন্যায়ে অধিষ্ঠিত হয়ে। তিনি ছাড়া কোনো উপাস্য নেই, মহাশক্তিশালী, পরমজ্ঞানী।

अल्लाह ﷻने गवाही दी कि उसاللهﷻके सिवा कोई ~~पूज्य~~ *mAbood* नहीं; और फ़रिश्तों ने और उन लोगों ने भी जो

Al-Qalam (68:4)

﷽ وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ

اور بیشک تو بہت بڑے (عمدہ) اخلاق پر ہے

**And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character.**

আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত।

निस्संदेह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो

न्याय और संतुलन स्थापित करनेवाली एक सत्ता को जानते है। उस प्रभुत्वशाली, तत्वदर्शी के सिवा कोई ~~पूज्य~~ mAbood नहीं

Aal-i-Imraan (3:19)

﷽

إِنَّ ٱلدِّينَ عِندَ ٱللَّهِ ٱلْإِسْلَٰمُ وَمَا ٱخْتَلَفَ ٱلَّذِينَ أُوتُوا۟

ٱلْكِتَٰبَ إِلَّا مِنۢ بَعْدِ مَا جَآءَهُمُ ٱلْعِلْمُ بَغْيًۢا بَيْنَهُمْ

وَمَن يَكْفُرْ بِـَٔايَٰتِ ٱللَّهِ فَإِنَّ ٱللَّهَ سَرِيعُ ٱلْحِسَابِ

إن الدين الذي ارتضاه الله لخلقه وأرسل به رسله، وهو الانقياد لله وحده بالطاعة والاستسلام له بالعبودية، واتباع رسله فيما بعثهم الله به في كل حين، ولا يَقْبَل غيره هو الإسلام

الرسل فيما بعثهم اللّٰه به في كل حين حتى
الذي لا يقبل ،خُتموا بمحمد صلى اللّٰه عليه وسلم
اللّٰه مِن أحد بعد بعثته دينًا سوى الإسلام الذي
وما وقع الخلاف بين أهل الكتاب من .أُرسل به
فتفرقوا شيعًا وأحزابًا إلا من ،اليهود والنصارى
بعد ما قامت الحجة عليهم بإرسال الرسل وإنزال
ومن يجحد آيات .الكتب؛ بغيًا وحسدًا طلبًا للدنيا
اللّٰه المنزلة وآياته الدالة على ربوبيته وألوهيته،
وسيجزيهم بما كانوا ،فإن اللّٰه سريع الحساب
.يعملون

،بے شک اللّٰہ تعالیٰ کے نزدیک دین اسلام ہی ہے
اور اہل کتاب نے اپنے پاس علم آجانے کے بعد

آپس کی سرکشی اور حسد کی بنا پر ہی اختلا
ف کیا ہے اور اللہ تعالیٰ کی آیتوں کے ساتھ
جو بھی کفر کرے اللہ تعالیٰ اس کا جلد حساب
لینے والا ہے

*Truly, the religion with Allah ﷻ is Islam. Those who were given the Scripture (Jews and Christians) did not differ except, out of mutual jealousy, after knowledge had come to them. And whoever disbelieves in the Ayat (proofs, evidences, verses, signs, revelations, etc.) of Allah ﷻ, then surely, Allah ﷻ is Swift in calling to account.*

নিঃসন্দেহ আল্লাহ্ﷻর কাছে ধর্ম হচ্ছে ইসলাম। আর যাদের কিতাব দেয়া হয়েছিল তারা মতভেদ করে নি, শুধু তারা ব্যতীত যাদের কাছে জ্ঞানের বিষয় আসার পরেও নিজেদের মধ্যে ঈর্ষাবিদ্বেষ করেছিল, আর যে

**Al-Qalam (68:4)**

بسم اللہ الرحمٰن الرحیم وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ

اور بیشک تو بہت بڑے (عمدہ اخلاق پر ہے

**And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character.**

আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত।

<u>निस्संदेह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो</u>

কেউ আল্লাহ্ﷻর নির্দেশের প্রতি অবিশ্বাস পোষণ করে -- নিঃসন্দেহ আল্লাহ ﷻহিসেব-নিকেশে তৎপর।

दीन (धर्म) तो अल्लाहﷻ की स्पष्ट में इस्लाम ही है। जिन्हें किताब दी गई थी, उन्होंने तो इसमें इसके पश्चात विभेद किया कि ज्ञान उनके पास आ चुका था। ऐसा उन्होंने परस्पर दुराग्रह के कारण किया। जो अल्लाहﷻ की आयतों का इनकार करेगा तो अल्लाहﷻ भी जल्द हिसाब लेनेवाला है

*Aal-i-Imraan (3:20)*

بسم اللہ الرحمٰن الرحیم

فَإِنْ حَآجُّوكَ فَقُلْ أَسْلَمْتُ وَجْهِىَ لِلَّهِ وَمَنِ ٱتَّبَعَنِ

وَقُل لِّلَّذِينَ أُوتُوا۟ ٱلْكِتَـٰبَ وَٱلْأُمِّيِّـۧنَ ءَأَسْلَمْتُمْ فَإِنْ

بِسۡمِ اللّٰہِ الرَّحۡمٰنِ الرَّحِیۡمِ وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ

اور بیشک تو بہت بڑے (عمدہ) اخلاق پر ہے

**And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character.**

আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত।

निस्संदेह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो

أَسْلَمُوا۟ فَقَدِ ٱهْتَدَوا۟ وَّإِن تَوَلَّوْا۟ فَإِنَّمَا عَلَيْكَ ٱلْبَلَٰغُ

وَٱللَّهُ بَصِيرٌۢ بِٱلْعِبَادِ

أهل الكتاب في -أيها الرسول- فإن جادلك

التوحيد بعد أن أقمت الحجة عليهم فقل لهم.

إنني أخلصت لله وحده فلا أشرك به أحدًا،

أخلصوا لله ،وكذلك من اتبعني من المؤمنين

: وقل لهم ولمشركي العرب وغيرهم.وانقادوا له

إن أسلمتم فأنتم على الطريق المستقيم والهدى و

وليس عليّ ، وإن توليتم فحسابكم على الله،الحق

و. وقد أبلغتكم وأقمت عليكم الحجة،إلا البلاغ

. لا يخفى عليه من أمرهم شيء،الله بصير بالعباد

Al-Qalam (68:4)

﷽ وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ

اور بیشک تو بہت بڑے (عمدہ) اخلاق پر ہے

**And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character.**

আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত।

निस्संदेह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो

پھر بھی اگر یہ آپ سے جھگڑیں توآپ کہہ دیں
کہ میں اور میرے تابعداروں نے اللہ تعالیٰ کے
سامنے اپنا سر تسلیم خم کر دیا ہے اور اہل
کہ /کتاب سے اور انپڑھ لوگوں سے کہہ دیجیئے
کیا تم بھی اطاعت کرتے ہو؟ پس اگر یہ بھی
تابعدار بن جائیں تو یقیناً ہدایت والے ہیں اور
تو آپ پر صرف پہنچا ،اگر یہ روگردانی کریں
دینا ہے اور اللہ بندوں کو خوب دیکھ بھال رہا
ہے

*So if they dispute with you (Muhammad SAW) say: "I have submitted myself to Allah ﷻ (in Islam), and (so have) those who follow me." And say to those who were given the Scripture (Jews and Christians)*

وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ

اور بیشک تو بہت بڑے (عمدہ) اخلاق پر ہے

**And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character.**

আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত।

निस्संदेह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो

*and to those who are illiterates (Arab pagans): "Do you (also) submit yourselves (to Allah ﷻ in Islam)?" If they do, they are rightly guided; but if they turn away, your duty is only to convey the Message; and Allah ﷻ is All-Seer of (His) slaves.*

কিন্তু যদি তারা তোমার সাথে হুজ্জত করে, তবে বলো -- "আমি সম্পূর্ণরূপে আল্লাহ্ ﷻ র দিকে আমার মুখ রুজু করেছি, আর যারা আমায় অনুসরণ করে।" আর তাদের বলো যাদের কিতাব দেয়া হয়েছে আর নিরক্ষরদের, "তোমরা কি আত্মসমর্পণ করেছ?" অতএব যদি তারা আত্মসমর্পণ করে তবে অবশ্যই তারা হেদায়তপ্রাপ্ত হবে, আর যদি তারা ফিরে যায় তবে নিঃসন্দেহ তোমার উপরে হচ্ছে পৌঁছে দেয়া। আর আল্লাহ্ ﷻ বান্দাদের দর্শক।

अब यदि वे तुमसे झगड़े तो कह दो, "मैंने और मेरे अनुयायियों ने तो अपने आपको अल्लाह ﷻ के हवाले कर दिया हैं।" और जिन्हें किताब मिली थी और जिनके पास

**Al-Qalam (68:4)**

﷽ وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ

اور بیشک تو بہت بڑے (عمدہ) اخلاق پر ہے

**And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character.**

আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত।

निस्संदेह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो

किताब नहीं है, उनसे कहो, "क्या तुम भी इस्लाम को अपनाते हो?" यदि वे इस्लाम को अंगीकार कर लें तो सीधा मार्ग पर गए। और यदि मुँह मोड़े तो तुमपर केवल (संदेश) पहुँचा देने की ज़िम्मेदारी है। और अल्लाहﷻ स्वयं बन्दों को देख रहा है

*Aal-i-Imraan (3:21)*

﷽

إِنَّ ٱلَّذِينَ يَكْفُرُونَ بِـَٔايَٰتِ ٱللَّهِ وَيَقْتُلُونَ ٱلنَّبِيِّـۧنَ بِغَيْرِ حَقٍّ وَيَقْتُلُونَ ٱلَّذِينَ يَأْمُرُونَ بِٱلْقِسْطِ مِنَ ٱلنَّاسِ فَبَشِّرْهُم بِعَذَابٍ أَلِيمٍ

إن الذين يجحدون بالدلائل الواضحة وما جاء به

، ويقتلون أنبياء الله ظلمًا بغير حق،المرسلون

Al-Qalam (68:4)

بسم الله الرحمن الرحیم وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ

اور بیشک تو بہت بڑے (عمدہ) اخلاق پر ہے

**And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character.**

আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত।

निस्संदेह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो

ويقتلون الذين يأمرون بالعدل واتباع طريق الأ

نبياء، فبشِّرهم بعذاب موجع .

جو لوگ اللہ تعالیٰ کی آیتوں سے کفر کرتے ہیں

اورناحق نبیوں کو قتل کر ڈالتے ہیں اور جو

لوگ عدل وانصاف کی بات کہیں انہیں بھی قتل

کر ڈالتے ہیں، تو اے نبی / انہیں دردناک عذاب

کی خبردے دیجئے

*Verily! Those who disbelieve in the Ayat (proofs, evidences, verses, lessons, signs, revelations, etc.) of Allah ﷻ and kill the Prophets without right, and kill those men who order just dealings, ... announce to them a painful torment.*

Al-Qalam (68:4)

﷽ وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ

اور بیشک تو بہت بڑے (عمدہ) اخلاق پر ہے

**And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character.**

আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত।

<u>निस्संदेह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो</u>

নিঃসন্দেহ যারা আল্লাহ্ﷻর নির্দেশাবলীতে অবিশ্বাস পোষণ করে, আর নবীদের অন্যায়ভাবে হত্যা করতে যায়, আর মানুষদের মধ্যে যারা ন্যায় প্রতিষ্ঠার নির্দেশ দেয় তাদের হত্যা করতে যায়, -- তাদের তুমি সংবাদ দাও ব্যথাময় যাতনার।

जो लोग अल्लाहﷻ की आयतों का इनकार करें और नबियों को नाहक़ क़त्ल करे और उन लोगों का क़त्ल करें जो न्याय के पालन करने को कहें, उनको दुखद यातना की मंगल सूचना दे दो

*Aal-i-Imraan (3:22)*

﷽

أُو۟لَٰٓئِكَ ٱلَّذِينَ حَبِطَتْ أَعْمَٰلُهُمْ فِى ٱلدُّنْيَا وَٱلْءَاخِرَةِ وَمَا لَهُم مِّن نَّٰصِرِينَ

فلا أولئك الذين بطلت أعمالهم في الدنيا والآخرة وما لهم من ناصرٍ ينصرهم من يُقبل لهم عمل عذاب الله.

ان کے اعمال دنیا وآخرت میں غارت ہیں اور ان کا کوئی مددگار نہیں

*They are those whose works will be lost in this world and in the Hereafter, and they will have no helpers.*

এরাই তারা যাদের সব কাজ বৃথা হবে এই দুনিয়াতে ও আখেরাতে, আর তাদের জন্য সাহায্যকারীদের কেউ থাকবে না।

यही लोग हैं, जिनके कर्म दुनिया और आख़िरत में अकारथ

**Al-Qalam (68:4)**

﷽ وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ

اور بیشک تو بہت بڑے (عمدہ (اخلاق پر ہے

**And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character.**

আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত।

निस्संदेह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो

गए और उनका सहायक कोई भी नहीं

*Aal-i-Imraan (3:23)*

﷽

أَلَمْ تَرَ إِلَى ٱلَّذِينَ أُوتُوا۟ نَصِيبًا مِّنَ ٱلْكِتَٰبِ يُدْعَوْنَ إِلَىٰ كِتَٰبِ ٱللَّهِ لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ ثُمَّ يَتَوَلَّىٰ فَرِيقٌ مِّنْهُمْ وَهُم مُّعْرِضُونَ

أعجب من حال هؤلاء -أيها الرسول- أرأيت اليهود الذين أتاهم الله حظا من الكتاب فعلموا يُدْعون إلى ما جاء في، أن ما جئت به هو الحق ليفصل بينهم فيما -وهو القرآن- كتاب الله فإن لم يوافق أهواءهم يَأبَ كثير، اختلفوا فيه

﷽ وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ

اور بیشک تو بہت بڑے (عمدہ) اخلاق پر ہے

**And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character.**

আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত।

निस्संदेह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो

منهم حكم الله؛ لأن من عادتهم الإعراض عن الحق؟

کیا آپ نے انہیں نہیں دیکھا جنہیں ایک حصہ کتاب کا دیا گیا ہے وہ اپنے آپس کے فیصلوں کے لئے اللہ تعالیٰ کی کتاب کی طرف بلائے جاتے ہیں، پھر بھی ایک جماعت ان کی منھ پھیر کر لوٹ جاتی ہے

*Have you not seen those who have been given a portion of the Scripture? They are being invited to the Book of Allah ﷻ to settle their dispute, then a party of them turn away, and they are averse.*

তুমি কি তাদের দিকে চেয়ে দেখো নি যাদের

Al-Qalam (68:4)

بسم الله الرحمن الرحيم وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ

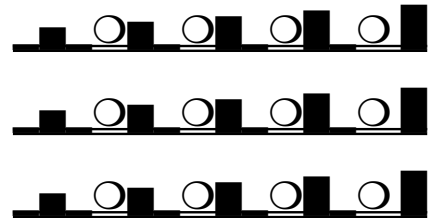
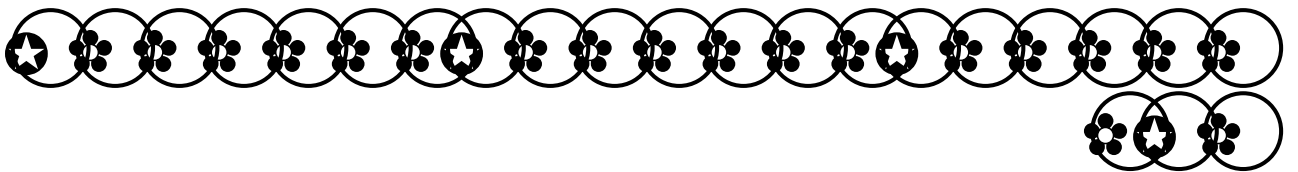
اور بیشک تو بہت بڑے (عمدہ) اخلاق پر ہے

**And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character.**

আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত।

<u>निस्संदेह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो</u>

কিতাবের কিছু অংশ দেয়া হয়েছে? তাদের আহ্বান করা হচ্ছে আল্লাহ্ﷻর কিতাবের দিকে, যেন ইহা তাদের মধ্যে মীমাংসা করতে পারে। তারপর তাদের মধ্যের একটি দল ফিরে গেল, ফলে তারা হল অগ্রাহ্যকারী।

क्या तुमने उन लोगों को नहीं देखा जिन्हें ईश-ग्रंथ का एक हिस्सा प्रदान हुआ। उन्हें अल्लाहﷻ की किताब की ओर बुलाया जाता है कि वह उनके बीच निर्णय करे, फिर भी उनका एक गिरोह (उसकी) उपेक्षा करते हुए मुँह फेर लेता है?

﷽ وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ

اور بیشک تو بہت بڑے (عمدہ) اخلاق پر ہے

**And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character.**

আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত।

निस्संदेह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो

يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ كُونُوا۟ قَوَّٰمِينَ بِٱلْقِسْطِ شُهَدَآءَ

لِلَّهِ وَلَوْ عَلَىٰٓ أَنفُسِكُمْ أَوِ ٱلْوَٰلِدَيْنِ وَٱلْأَقْرَبِينَ ۚ إِن يَكُنْ

غَنِيًّا أَوْ فَقِيرًا فَٱللَّهُ أَوْلَىٰ بِهِمَا ۖ فَلَا تَتَّبِعُوا۟ ٱلْهَوَىٰٓ أَن

تَعْدِلُوا۟ ۚ وَإِن تَلْوُۥٓا۟ أَوْ تُعْرِضُوا۟ فَإِنَّ ٱللَّهَ كَانَ بِمَا

تَعْمَلُونَ خَبِيرًا

كونوا ،يا أيها الذين صدّقوا اللّٰه ورسوله وعملوا بشرعه

، مؤدين للشهادة لوجه اللّٰه تعالى،قائمين بالعدل

، أو على آبائكم وأمهاتكم،ولو كانت على أنفسكم

مهما كان شأن المشهود عليه ،أو على أقاربكم

،غنيًا أو فقيرًا؛ فإن اللّٰه تعالى أولى بهما منكم

فلا يحملنّكم الهوى و،وأعلم بما فيه صلاحهما

وإن تحرفوا الشهادة ،التعصب على ترك العدل

أو تعرضوا ،بألسنتكم فتأتوا بها على غير حقيقتها
فإن الله تعالى كان ،عنها بترك أدائها أو بكتمانها
وسيجازيكم بها،عليمًا بدقائق أعمالكم .

عدل وانصاف پر مضبوطی سے /اے ایمان والو
جم جانے والے اور خوشنودی مولا کے لئے سچی
گو وہ خود تمہارے ،گواہی دینے والے بن جاؤ
اپنے خلاف ہو یا اپنے ماں باپ کے یا رشتہ دار
وہ شخص اگر امیر ہو تو اور فقیر ،عزیزوں کے
،ہو تو دونوں کے ساتھ اللہ کو زیادہ تعلق ہے
اس لئے تم خواہش نفس کے پیچھے پڑ کر
انصاف نہ چھوڑ دینا اور اگر تم نے کج بیانی یا
پہلو تہی کی تو جان لو کہ جو کچھ تم کرو

Al-Qalam (68:4)

وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ

اور بیشک تو بہت بڑے (عمدہ) اخلاق پر ہے

**And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character.**

আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত।

निस्संदेह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो

گے اللہ تعالیٰ اس سے پوری طرح باخبر ہے

*O you who believe! Stand out firmly for justice, as witnesses to Allah ﷻ, even though it be against yourselves, or your parents, or your kin, be he rich or poor, Allah ﷻ is a Better Protector to both (than you). So follow not the lusts (of your hearts), lest you may avoid justice, and if you distort your witness or refuse to give it, verily, Allah ﷻ is Ever Well-Acquainted with what you do.*

ওহে যারা ঈমান এনেছ/ বিশ্বাস স্থাপন করো আল্লাহ্ﷻতে ও তাঁর রসূলে, ও কিতাবে যা তিনি নাযিল করেছেন তাঁর রসূলের কাছে, আর যে গ্রন্থ তিনি অবতারণ করেছিলেন এর আগে। আর যে কেউ অবিশ্বাস করে আল্লাহ্ﷻতে ও তাঁর ফিরিশ্তাগণে, ও তাঁর কিতাবসমূহে, ও তাঁর রসূলগণে, ও আখেরাতের দিনে, -- সে তাহলে নিশ্চয়ই চলে গেছে সুদূর বিপথে।

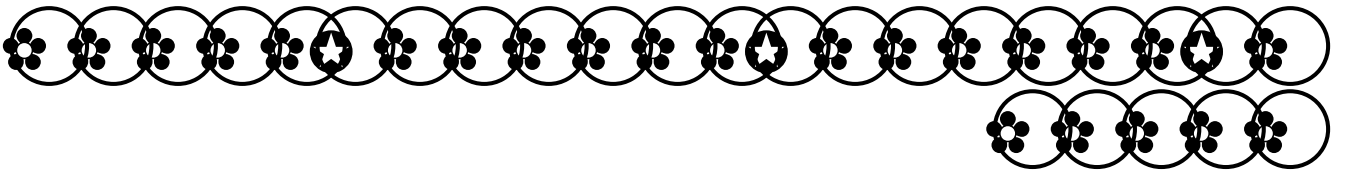
بسم الله الرحمن الرحيم وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ

اور بیشک تو بہت بڑے (عمدہ) اخلاق پر ہے

**And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character.**

আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত।

निस्संदेह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो

ऐ ईमान लानेवालो! अल्लाह ﷻ के लिए गवाही देते हुए इनसाफ़ पर मज़बूती के साथ जमे रहो, चाहे वह स्वयं तुम्हारे अपने या माँ-बाप और नातेदारों के विरुद्ध ही क्यों न हो। कोई धनवान हो या निर्धन (जिसके विरुद्ध तुम्हें गवाही देनी पड़े) अल्लाह ﷻ को उनसे (तुमसे कहीं बढ़कर) निकटता का सम्बन्ध है, तो तुम अपनी इच्छा के अनुपालन में न्याय से न हटो, क्योंकि यदि तुम हेर-फेर करोगे या कतराओगे, तो जो कुछ तुम करते हो अल्लाह ﷻ को उसकी ख़बर रहेगी

*Ash-Shura (42:17)*

بسم الله الرحمن الرحيم

وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ

اور بیشک تو بہت بڑے (عمدہ) اخلاق پر ہے

**And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character.**

আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত।

निस्संदेह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो

ٱللَّهُ ٱلَّذِيٓ أَنزَلَ ٱلۡكِتَٰبَ بِٱلۡحَقِّ وَٱلۡمِيزَانَۗ وَمَا يُدۡرِيكَ لَعَلَّ ٱلسَّاعَةَ قَرِيبٌ

اللّٰه الذي أنزل القرآن وسائر الكتب المنزلة بـ الصدق، وأنزل الميزان وهو العدل؛ ليحكم بين الناس بالإنصاف. وأي شيء يدريك ويُعْلمك لعل الساعة التي تقوم فيها القيامة قريب؟

اللّٰه تعالیٰ نے حق کے ساتھ کتاب نازل فرمائی اور ترازو بھی (اتاری ہے) اور آپ کو کیا خبر ہے شاید قیامت قریب ہی ہو

*It is Allah ﷻ Who has sent down the Book (the Quran) in truth, and the Balance (i.e. to act justly).*

**Al-Qalam (68:4)**

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ

اور بیشک تو بہت بڑے (اعلی) عمدہ اخلاق پر ہے

**And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character.**

আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত।

निस्संदेह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो

*And what can make you know that perhaps the Hour is close at hand?*

আল্লাহ্‌ﷻই তিনি যিনি সত্যসহ এই গ্রন্থ অবতারণ করেছেন আর দাঁড়িপাল্লা। আর কী তোমাকে জানাতে পারে -- সম্ভবতঃ ঘড়িঘন্টা আসন্ন।

वह अल्लाहﷻ ही है जिसने हक़ के साथ किताब और तुला अवतरित की। और तुम्हें क्या मालूम कदाचित क़ियामत की घड़ी निकट ही आ लगी हो

*Al-Hadid (57:25)*

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

لَقَدۡ أَرۡسَلۡنَا رُسُلَنَا بِٱلۡبَيِّنَٰتِ وَأَنزَلۡنَا مَعَهُمُ ٱلۡكِتَٰبَ

وَٱلۡمِيزَانَ لِيَقُومَ ٱلنَّاسُ بِٱلۡقِسۡطِۖ وَأَنزَلۡنَا ٱلۡحَدِيدَ

بسم الله الرحمن الرحيم وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ

اور بیشک تو بہت بڑے (عمدہ) اخلاق پر ہے

**And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character.**

আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত।

निस्संदेह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो

فِيهِ بَأْسٌ شَدِيدٌ وَمَنَٰفِعُ لِلنَّاسِ وَلِيَعْلَمَ ٱللَّهُ مَن يَنصُرُهُۥ وَرُسُلَهُۥ بِٱلْغَيْبِ إِنَّ ٱللَّهَ قَوِىٌّ عَزِيزٌ

وأنزلنا معهم ،لقد أرسلنا رسلنا بالحجج الواضحات وأنزلنا الميزان؛ ليتعامل ،الكتاب بالأحكام والشرائع فيه قوة ، وأنزلنا لهم الحديد،الناس بينهم بالعدل وليعلم الله علمًا ، ومنافع للناس متعددة،شديدة إن ظاهرًا للخلق من ينصر دينه ورسله بالغيب عزيز لا يغالَب،الله قوي لا يُقْهَر .

یقیناً ہم نے اپنے پیغمبروں کو کھلی دلیلیں دے کر بھیجا اور ان کے ساتھ کتاب اور میزان (ترازو) نازل فرمایا تاکہ لوگ عدل پر قائم رہیں۔

اور ہم نے لوہے کو اتارا جس میں سخت ہیبت (بہت سے) وقوت ہے اور لوگوں کے لیے اور بھی فائدے ہیں اور اس لیے بھی کہ اللّٰہ جان لے کہ اس کی اور اس کے رسولوں کی مدد بےدیکھے کون کرتا ہے، بیشک اللّٰہ قوت والا اور زبردست ہے

*Indeed We اللّٰہ ﷻ have sent Our ﷻ Messengers with clear proofs, and revealed with them the Scripture and the Balance (justice) that mankind may keep up justice. And We اللّٰہ ﷻ brought forth iron wherein is mighty power (in matters of war), as well as many benefits for mankind, that Allah ﷻ may test who it is that will help Him ﷻ (His ﷻ religion), and His ﷻ Messengers in the unseen. Verily, Allah ﷻ is All-Strong, All-Mighty.*

আমরা ﷻতো আমাদের রসূলগণকে পাঠিয়ে দিয়েছিলাম সুস্পষ্ট প্রমাণাদি দিয়ে, আর তাঁদের সঙ্গে আমরাﷻ অবতারণ করেছিলাম ধর্মগ্রন্থ ও মানদন্ড যাতে লোকেরা ন্যায়বিচার প্রতিষ্ঠা করতে পারে, আর আমরাﷻ লোহা পাঠিয়েছি যাতে রয়েছে বিরাট শক্তিমত্তা ও মানুষের জন্য উপকারিতা, আর যেন আল্লাহ্ﷻ ﷻজানতে পারেন কে তাঁকে ও তাঁর রসূলগণকে অগোচরেও সাহায্য করে। নিঃসন্দেহ আল্লাহ্ﷻ মহাবলীয়ান, মহাশক্তিশালী।

निश्चय ही हमاللهﷻने अपने रसूलों ﷺको स्पष्ट प्रमाणों के साथ भेजा और उनके लिए किताब और तुला उतारी, ताकि लोग इनसाफ़ पर क़ायम हों। और लोहा भी उतारा, जिसमें बड़ी दहशत है और लोगों के लिए कितने ही लाभ है., और (किताब एवं तुला इसलिए भी उतारी) ताकि अल्लाहﷻ जान ले कि कौन परोक्ष में रहते हुए उसकी और उसके रसूलों की सहायता करता है। निश्चय ही अल्लाहﷻ शक्तिशाली, प्रभुत्वशाली है

**Al-Qalam (68:4)**

﷽ وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ

اور بیشک تو بہت بڑے (عمدہ) اخلاق پر ہے

**And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character.**

আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত।

निस्संदेह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो

*Ar-Rahmaan (55:7)*

﷽

وَٱلسَّمَآءَ رَفَعَهَا وَوَضَعَ ٱلْمِيزَانَ

ووضع في الأرض ،والسماء رفعها فوق الأرض العدل الذي أمر به وشرعه لعباده.

اسی نے آسمان کو بلند کیا اور اسی نے ترازو رکھی

*And the heaven He ﷲ جَلَّ جَلَالُهُ has raised high, and He ﷲ جَلَّ جَلَالُهُ has set up the Balance.*

Al-Qalam (68:4)

بسم الله الرحمن الرحیم وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ

اور بیشک تو بہت بڑے (عمدہ اخلاق پر ہے

**And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character.**

আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত।

<u>निस्संदेह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो</u>

আর আকাশকে, -- তিনিﷻ তাকে সমুচ্চ করেছেন, আর তিনি ﷻস্থাপন করেছেন দাঁড়িপাল্লা।

उसاللهﷻने आकाश को ऊँचा किया और संतुलन स्थापित किया -

*Ar-Rahmaan (55:8)*

بسم الله الرحمن الرحيم

أَلَّا تَطْغَوْا۟ فِى ٱلْمِيزَانِ

وأقيموا، لئلا تعتدوا وتخونوا مَن وَزَنتم له ولا تُنْقِصوا الميزان إذا وَزَنتم، الوزن بالعدل للناس.

تاکہ تم تولنے میں تجاوز نہ کرو

*In order that you may not transgress (due) balance.*

যেন তোমরা মাপকাঠিতে উল্লঙ্ঘন না করো।

कि तुम भी तुला में सीमा का उल्लंघन न करो

*Ar-Rahmaan (55:9)*

وَأَقِيمُوا۟ ٱلْوَزْنَ بِٱلْقِسْطِ وَلَا تُخْسِرُوا۟ ٱلْمِيزَانَ

وأقيموا الوزن ،لئلا تعتدوا وتخونوا مَن وَزَنتم له
ولا تُنْقِصوا الميزان إذا وَزَنتم للناس،بالعدل .

انصاف کے ساتھ وزن کو ٹھیک رکھو اور تول
میں کم نہ دو

*And observe the weight with equity and do not make the balance deficient.*

আর ওজন সঠিকভাবে কায়েম করো, আর মাপজোখে কমতি করো না।

न्याय के साथ ठीक-ठीक तौलो और तौल में कमी न करो।

**Al-Qalam (68:4)**

**بسم الله الرحمن الرحيم وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ**

**اور بیشک تو بہت بڑے) عمدہ (اخلاق پر ہے**

**And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character.**

আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত।

निस्संदेह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो

*Al-Anbiyaa (21:47)*

بسم الله الرحمن الرحيم

وَنَضَعُ ٱلْمَوَٰزِينَ ٱلْقِسْطَ لِيَوْمِ ٱلْقِيَٰمَةِ فَلَا تُظْلَمُ

نَفْسٌ شَيْـًٔا وَإِن كَانَ مِثْقَالَ حَبَّةٍ مِّنْ خَرْدَلٍ

أَتَيْنَا بِهَا وَكَفَىٰ بِنَا حَٰسِبِينَ

ويضع الله تعالى الميزان العادل للحساب في يوم

القيامة، ولا يظلم هؤلاء ولا غيرهم، شيئًا، وإن

كان هذا العمل قدْرَ ذرة مِن خير أو شر اعتبرت

في حساب صاحبها. وكفى بالله محصيًا أعمال

عباده، ومجازيًا لهم عليها.

قیامت کے دن ہم درمیان میں لا رکھیں گے

وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ

اور بیشک تو بہت بڑے (عمدہ) اخلاق پر ہے

**And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character.**

আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত।

निस्संदेह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो

پر کسی پھر کو۔ ترازو والی تولنے ٹھیک ٹھیک ایک اگر اور گا۔ جائے کیا نہ ظلم بھی کچھ لا اسے ہم ہوگا عمل بھی برابر کے دانے کے رائی و کرنے حساب ہیں کافی ہم اور گے، کریں حاضر الے

*And We اللهﷻ shall set up balances of justice on the Day of Resurrection, then none will be dealt with unjustly in anything. And if there be the weight of a mustard seed, We اللهﷻ will bring it. And Sufficient are We اللهﷻ as Reckoners.*

আর কিয়ামতের দিনে আমরা ﷻ ন্যায়বিচারের মানদন্ড স্থাপন করব, সেজন্য কারো প্রতি এতটুকুও অন্যায় করা হবে না। আর যদি তা সরসে-বীজের ওজন পরিমাণও হয় আমরাﷻ সেটা নিয়ে আসব। আর

**Al-Qalam (68:4)**

بسم الله الرحمن الرحيم وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ

اور بیشک تو بہت بڑے (عمدہ) اخلاق پر ہے

**And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character.**

আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত।

निस्संदेह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो

হিসাব গ্রহণকারীরূপে আমরা ﷻই যথেষ্ট।

और हमالله ﷻ बज़नी, अच्छे न्यायपूर्ण कामों को क़ियामत के दिन के लिए रख रहे है। फिर किसी व्यक्ति पर कुछ भी ज़ुल्म न होगा, यद्यपि वह (कर्म) राई के दाने के बराबर हो, हम उसे ला उपस्थित करेंगे। और हिसाब करने के लिए हम الله ﷻकाफ़ी है

*Al-A'raaf (7:8)*

بسم الله الرحمن الرحيم

وَٱلْوَزْنُ يَوْمَئِذٍ ٱلْحَقُّ فَمَن ثَقُلَتْ مَوَٰزِينُهُۥ فَأُو۟لَٰٓئِكَ هُمُ ٱلْمُفْلِحُونَ

ووزن أعمال الناس يوم القيامة يكون بميزان

**Al-Qalam (68:4)**

**بسم الله الرحمن الرحيم وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ**

**اور بیشک تو بہت بڑے (عمدہ) اخلاق پر ہے**

**And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character.**

**আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত।**

**<u>निस्संदेह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो</u>**

فمن ،حقيقي بالعدل والقسط الذي لا ظلم فيه فأولئك هم ـلكثرة حسناته ـ ثقلت موازين أعماله الفائزون.

اور اس روز وزن بھی برحق ہے پھر جس شخص کا پلا بھاری ہوگا سو ایسے لوگ کامیاب ہوں گے

*And the weighing on that day (Day of Resurrection) will be the true (weighing). So as for those whose scale (of good deeds) will be heavy, they will be the successful (by entering Paradise).*

আর সেদিন ওজন হবে সঠিকভাবে। কাজেই যার পাল্লা ভারী হবে তারাই তবে হবে সফলকাম।

Al-Qalam (68:4)

بسم الله الرحمن الرحیم وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ

اور بیشک تو بہت بڑے (عمدہ) اخلاق پر ہے

**And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character.**

আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত।

निस्संदेह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो

और बिल्कुल पक्का-सच्चा वज़न उसी दिन होगा। अतः जिनके कर्म वज़न में भारी होंगे, वही सफलता प्राप्त करेंगे

*Al-Muminoon (23:102)*

بسم الله الرحمن الرحیم

فَمَن ثَقُلَتْ مَوَٰزِينُهُۥ فَأُو۟لَٰٓئِكَ هُمُ ٱلْمُفْلِحُونَ

فمن كثرت حسناته وثقُلَتْ بها موازين أعماله فأولئك هم الفائزون بالجنة،عند الحساب .

جن کی ترازو کا پلہ بھاری ہوگیا وہ تو نجات والے ہوگئے

Al-Qalam (68:4)

وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ

اور بیشک تو بہت بڑے (عمدہ (اخلاق پر ہے

**And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character.**

আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত।

निस्संदेह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो

*Then, those whose scales (of good deeds) are heavy, - these, they are the successful.*

কাজেই যাদের পাল্লা ভারী হবে তারা নিজেরাই তবে হচ্ছে সফলকাম।

फिर जिनके पलड़े भारी हुए तो वही हैं जो सफल।

*Al-A'raaf (7:9)*

وَمَنْ خَفَّتْ مَوَٰزِينُهُۥ فَأُو۟لَٰٓئِكَ ٱلَّذِينَ خَسِرُوٓا۟

أَنفُسَهُم بِمَا كَانُوا۟ بِـَٔايَٰتِنَا يَظْلِمُونَ

-لكثرة سيئاته- ومن خَفّتْ موازين أعماله

فأولئك هم الذين أضاعوا حظّهم من رضوان

بسبب تجاوزهم الحد بجحد آيات الله، تعالى

الله تعالى وعدم الانقياد لها.

اور جس شخص کا پلا ہلکا ہوگا سو یہ وہ

لوگ ہوں گے جنہوں نے اپنا نقصان کرلیا

بسبب اس کے کہ ہماری آیتوں کے ساتھ ظلم

کرتے تھے

*And as for those whose scale will be light, they*

*are those who will lose their ownselves (by*

entering Hell) because they denied and rejected Our Ayat (proofs, evidences, verses, lessons, signs, revelations, etc.).

আর যার পাল্লা হাল্কা হবে এরাই তবে তারা যারা তাদের আত্মার ক্ষতি সাধন করেছে, কেননা তারা আমাদের নির্দেশাবলীর প্রতি অন্যায় করেছিল।

और वे लोग जिनके कर्म वज़न में हलके होंगे, तो वही वे लोग हैं, जिन्होंने अपने आपको घाटे में डाला, क्योंकि वे हमारी आयतों का इनकार औऱ अपने ऊपर अत्याचार करते रहे

Al-Muminoon (23:103)

وَمَنْ خَفَّتْ مَوَٰزِينُهُۥ فَأُو۟لَٰٓئِكَ ٱلَّذِينَ خَسِرُوٓا۟
أَنفُسَهُمْ فِى جَهَنَّمَ خَٰلِدُونَ

ورجحت ،ومن قَلَّتْ حسناته في الميزان
فأولئك هم الذين ، وأعظمها الشرك،سيئاته
. في نار جهنم خالدون،خابوا وخسروا أنفسهم

اور جن کے ترازو کا پلہ ہلکا ہوگیا یہ ہیں
وہ جنہوں نے اپنا نقصان آپ کر لیا جو
ہمیشہ کے لئے جہنم واصل ہوئے

*And those whose scales (of good deeds) are light,*

**Al-Qalam (68:4)**

﷽ وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ

اور بیشک تو بہت بڑے (عمدہ اخلاق پر ہے

**And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character.**

আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত।

निस्संदेह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो

*they are those who lose their ownselves, in Hell will they abide.*

আর যাদের পাল্লা হাল্কা হবে এরাই তবে তারা যারা নিজেদের ক্ষতিসাধন করেছে, তারা জাহান্নামে থাকবে দীর্ঘকাল।

रहे वे लोग जिनके पलड़े हल्के हुए, तो वही है जिन्होंने अपने आपको घाटे में डाला। वे सदैव जहन्नम में रहेंगे

*Al-Muminoon (23:104)*

﷽

تَلْفَحُ وُجُوهَهُمُ ٱلنَّارُ وَهُمْ فِيهَا كَٰلِحُونَ

بِسْمِ اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ

اور بیشک تو بہت بڑے (عمدہ اخلاق پر ہے

**And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character.**

আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত।

निस्संदेह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो

وهم فيها عابسون ،تحْرقُ النار وجوههم

وبرزت أسنانهم،تقلّصَتْ شفاههم .

ان کے چہروں کو آگ جھلستی رہے گی اور

وہ وہاں بدشکل بنے ہوئے ہوں گے

*The Fire will burn their faces, and therein they will grin, with displaced lips (disfigured).*

আগুন তাদের মুখ পুড়িয়ে দেবে। আর তারা সেখানে হবে বিকৃত-বীভৎস।

आग उनके चेहरों को झुलसा देगी और उसमें उनके मुँह विकृत हो रहे होंगे

**Al-Qalam (68:4)**

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ

اور بیشک تو بہت بڑے (عمدہ) اخلاق پر ہے

**And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character.**

আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত।

<u>निस्संदेह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो</u>

*Al-Muminoon (23:105)*

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

أَلَمْ تَكُنْ ءَايَٰتِى تُتْلَىٰ عَلَيْكُمْ فَكُنتُم بِهَا تُكَذِّبُونَ

ألم تكن آيات القرآن تتلى عليكم :يقال لهم فكنتم بها تكذبون؟،في الدنيا

کیا میری آیتیں تمہارے سامنے تلاوت نہیں کی جاتی تھیں؟ پھر بھی تم انہیں جھٹلاتے تھے

Al-Qalam (68:4)

بسم الله الرحمن الرحيم وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ

اور بیشک تو بہت بڑے (عمدہ (اخلاق پر ہے

**And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character.**

আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত।

निस्संदेह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो

*"Were not My ﷻ Verses (this Quran) recited to you, and then you used to deny them?"*

"তোমরা কি এমন যে আমারﷻ বাণীসমূহ তোমাদের কাছে পাঠ করা হয় নি, যে-জন্যে তোমরা সে-সব প্রত্যাখ্যান করতে?"

(कहा जाएगा,) "क्या तुम्हें मेरीاللهﷻ आयातें सुनाई नहीं जाती थी, तो तुम उन्हें झुठलाते थे?"

*Al-Qaari'a (101:6)*

بسم الله الرحمن الرحيم

فَأَمَّا مَن ثَقُلَتْ مَوَٰزِينُهُۥ

Al-Qalam (68:4)

بسم الله الرحمن الرحيم وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ

اور بیشک تو بہت بڑے (عمدہ اخلاق پر ہے

**And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character.**

আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত।

निस्संदेह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो

فأما من رجحت موازين حسناته

فهو في حياة مرضية في الجنة، .

پھر جس کے پلڑے بھاری ہوں گے

*Then as for him whose balance (of good deeds) will be heavy,*

সুতরাং তার ক্ষেত্রে যার পাল্লা ভারী হবে, --

फिर जिस किसी के वज़न भारी होंगे,

*Al-Qaari'a (101:7)*

بسم الله الرحمن الرحيم وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ

اور بیشک تو بہت بڑے (عمدہ) اخلاق پر ہے

**And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character.**

আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত।

<u>निस्संदेह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो</u>

فَهُوَ فِي عِيشَةٍ رَّاضِيَةٍ

فهو في ،فأما من رجحت موازين حسناته حياة مرضية في الجنة.

وہ تو دل پسند آرام کی زندگی میں ہوگا

*He will live a pleasant life (in Paradise).*

সে(bhalo manus) তো তখন হবে সন্তোষজনক জীবনযাপনে।

वह( Momin) मनभाते जीवन में रहेगा

Al-Qalam (68:4)

بسم الله الرحمن الرحيم وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ

اور بیشک تو بہت بڑے (عمدہ (اخلاق پر ہے

**And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character.**

আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত।

निस्संदेह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो

*Al-Qaari'a (101:8)*

بسم الله الرحمن الرحيم

وَأَمَّا مَنْ خَفَّتْ مَوَٰزِينُهُۥ

ورجحت ،وأما من خفت موازين حسناته

فمأواه جهنم،موازين سيئاته .

اور جس کے پلڑے ہلکے ہوں گے

*But as for him whose balance (of good deeds) will be light,*

Al-Qalam (68:4)

بسم الله الرحمن الرحيم وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ

اور بیشک تو بہت بڑے (عمدہ) اخلاق پر ہے

**And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character.**

আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত।

निस्संदेह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो

কিন্তু তার ক্ষেত্রে যার পাল্লা হবে হাল্কা --

और रहा वह व्यक्ति जिसके वज़न हलके होंगे,

Al-Qaari'a (101:9)

بسم الله الرحمن الرحيم

فَأُمُّهُۥ هَاوِيَةٌ

ورجحت ،وأما من خفت موازين حسناته

فمأواه جهنم،موازين سيئاته .

اس کا ٹھکانا ہاویہ ہے

*He(Man) will have his home in Hawiyah (pit, i.e. Hell).*

তার( manus) মাতা হবে হাবিয়াহ্।

उस( insaan)की माँ होगी गहरा खड्ड

*Al-Qaari'a (101:10)*

بسم الله الرحمن الرحيم

وَمَآ أَدْرَىٰكَ مَا هِيَهْ

ما هذه الهاوية؟_أيها الرسول_ وما أدراك

تجھے کیا معلوم کہ وہ کیا ہے

*And what will make you know what it is?*

হায়, কি করে তোমাকে বোঝানো যাবে কী সেই/

और तुम्हें क्या मालूम कि वह क्या है?

*Al-Qaari'a (101:11)*

بسم الله الرحمن الرحيم

نَارٌ حَامِيَةٌۢ

Al-Qalam (68:4)

﷽ وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ

اور بیشک تو بہت بڑے (عمدہ) اخلاق پر ہے

**And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character.**

আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত।

निस्संदेह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो

إنها نار قد حَمِيت من الوقود عليها

(ہے) وہ تند وتیز آگ

*(It is) a hot blazing Fire!*

জ্বলন্ত আগুন।

आग है दहकती हुई

*Al-Humaza (104:3)*

﷽

يَحْسَبُ أَنَّ مَالَهُۥٓ أَخْلَدَهُۥ

يظن أنه ضَمِنَ لنفسه بهذا المال الذي جمعه الخلود في الدنيا والإفلات من الحساب.

وہ سمجھتا ہے کہ اس کا مال اس کے پاس سدا رہے گا

*He_the man_ thinks that his wealth will make him last forever!*

সে *maanus* ভাবছে যে তার ধনসম্পত্তি তাকে অমর করবে।

समझता है *manushya* कि उसके माल ने उसे अमर कर

Al-Qalam (68:4)

بسم الله الرحمن الرحيم وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ

اور بیشک تو بہت بڑے (عمدہ اخلاق) پر ہے

**And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character.**

আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত।

निस्संदेह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो

दिया

*Al-Humaza (104:4)*

بسم الله الرحمن الرحيم

كَلَّا لَيُنۢبَذَنَّ فِى ٱلْحُطَمَةِ

ليُطرحنّ في النار التي،ليس الأمر كما ظن تهشم كل ما يُلْقى فيها.

ہرگز نہیں یہ تو ضرور توڑ پھوڑ دینے والی آگ میں پھینک دیا جائے گا

Al-Qalam (68:4)

بسم الله الرحمن الرحيم وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ

اور بیشک تو بہت بڑے (عمدہ) اخلاق پر ہے

**And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character.**

আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত।

निस्संदेह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो

*Nay! Verily, he will be thrown into the crushing Fire.*

কখনো না! তাকে অবশ্যই নিক্ষেপ করা হবে সর্বনাশা দুর্ঘটনায়।

कदापि नहीं, वह चूर-चूर कर देनेवाली में फेंक दिया जाएगा,

*Al-Humaza (104:5)*

بسم الله الرحمن الرحيم

وَمَآ أَدْرَىٰكَ مَا ٱلْحُطَمَةُ

ما حقيقة النار؟ـأيها الرسول ـ وما أدراك

اور تجھے کیا معلوم کہ ایسی آگ کیا ہوگی؟

*And what will make you know what the crushing Fire is?*

আর কিসে তোমাকে বোঝানো যাবে সেই হুতামাহ্ কি?

और तुम्हें क्या मालूम कि वह चूर-चूर कर देनेवाली क्या है?

*Al-Humaza (104:6)*

بسم الله الرحمن الرحيم

نَارُ ٱللَّهِ ٱلْمُوقَدَةُ

Al-Qalam (68:4)

﷽ وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ

اور بیشک تو بہت بڑے (عمدہ اخلاق پر ہے

**And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character.**

আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত।

निस्संदेह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो

إنها نار الله الموقدة التي من شدتها تنفُذ من الأجسام إلى القلوب.

وہ اللّٰہ تعالیٰ کی سلگائی ہوئی آگ ہوگی

*The fire of Allah ﷻ, kindled,*

তা আল্লাহ্ﷻর হুতাশন, প্রজ্জ্বলিত রয়েছে --

वह अल्लाहﷻ की दहकाई हुई आग है,

*Al-Humaza (104:7)*

﷽

ٱلَّتِى تَطَّلِعُ عَلَى ٱلْأَفْـِٔدَةِ

إنها نار الله الموقدة التي من شدتها تنفُذ من الأجسام إلى القلوب.

جو دلوں پر چڑھتی چلی جائے گی

*Which leaps up over the hearts,*

যা উদিত হয়েছে হৃদয়ের উপরে।

जो झाँक लेती है दिलों को

**Al-Qalam (68:4)**

بسم اللہ الرحمن الرحیم وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ

اور بیشک تو بہت بڑے (عمدہ) اخلاق پر ہے

**And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character.**

আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত।

निस्संदेह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो

*Al-Humaza (104:8)*

بسم اللہ الرحمن الرحیم

إِنَّهَا عَلَيْهِم مُّؤْصَدَةٌ

إنها عليهم مطبَقة في سلاسل وأغلال مطوّلة؛ لئلا يخرجوا منها.

وہ ان پر ہر طرف سے بند کی ہوئی ہوگی

*Verily, it shall be closed in on them,*

নিঃসন্দেহ এটি হচ্ছে তাদের চারপাশে এক বেড়া --

वह उनपर ढाँककर बन्द कर दी गई होगी,

Al-Qalam (68:4)

بسم الله الرحمن الرحیم وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ

اور بیشک تو بہت بڑے (عمدہ) اخلاق پر ہے

**And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character.**

আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত।

निस्संदेह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो

*Al-Humaza (104:9)*

بسم الله الرحمن الرحيم

فِى عَمَدٍ مُّمَدَّدَةٍۭ

إنها عليهم مطبَقة في سلاسل وأغلال مطوّلة؛ لئلا يخرجوا منها.

بڑے بڑے ستونوں میں

*In pillars stretched forth (i.e. they will be punished in the Fire with pillars, etc.).*

সারিসারি খুটিরঁ ভেতরে।

लम्बे-लम्बे स्तम्भों में

▂▃○▃○▃○▃○█

*Al-A'raaf (7:10)*

بسم الله الرحمن الرحيم

وَلَقَدْ مَكَّنَّٰكُمْ فِى ٱلْأَرْضِ وَجَعَلْنَا لَكُمْ فِيهَا مَعَٰيِشَ قَلِيلًا مَّا تَشْكُرُونَ

وجعلناها ، في الأرض-أيها الناس- ولقد مكنّا لكم وجعلنا لكم فيها ما تعيشون به من ،قرارًا لكم ومع ذلك فشكركم لنعم الله ،مطاعم ومشارب قليل.

اور بے شک ہم نے تم کو زمین پر رہنے کی جگہ دی اور ہم نے تمہارے لئے اس میں سامان رزق پیدا کیا،تم لوگ بہت ہی کم شکر کرتے ہو

*And surely, We الله ﷻ gave you authority on the earth and appointed for you therein provisions (for your life). Little thanks do you give.*

আর আমরা তো পৃথিবীতে তোমাদের প্রতিষ্ঠিত করেছি, আর তোমাদের জন্য তাতে করেছি জীবিকার ব্যবস্থা। অল্পই সেইটুকু যা কৃতজ্ঞতা তোমার জ্ঞাপন করো।

और हमने धरती में तुम्हें अधिकार दिया और उसमें तुम्हारे लिए जीवन-सामग्री रखी। तुम कृतज्ञता थोड़े ही दिखाते हो

**Al-Qalam (68:4)**

بسم الله الرحمن الرحيم وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ

اور بیشک تو بہت بڑے (عمدہ) اخلاق پر ہے

**And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character.**

আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত।

निस्संदेह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो

*Al-Kahf (18:105)*

بسم الله الرحمن الرحيم

أُولَٰٓئِكَ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا۟ بِـَٔايَٰتِ رَبِّهِمْ وَلِقَآئِهِۦ فَحَبِطَتْ أَعْمَٰلُهُمْ فَلَا نُقِيمُ لَهُمْ يَوْمَ ٱلْقِيَٰمَةِ وَزْنًا

أولئك الأخسرون أعمالا هم الذين جحدوا بآيات ربهم وكذّبوا بها، وأنكروا لقاءه يوم القيامة، فبطلت أعمالهم؛ بسبب كفرهم فلا نقيم لهم يوم القيامة قدرًا.

یہی وہ لوگ ہیں جنہوں نے اپنے پروردگار کی آیتوں اور اس کی ملاقات سے کفر کیا اس لئے،

ان کے اعمال غارت ہوگئے پس قیامت کے دن ہم ان کا کوئی وزن قائم نہ کریں گے

*"They are those who deny the Ayat (proofs, evidences, verses, lessons, signs, revelations, etc.) of their Lordاللهﷻ and the Meeting with Himﷻ (in the Hereafter). So their works are in vain, and on the Day of Resurrection, Weاللهﷻ shall not give them any weight.*

এরাই তারা যারা অবিশ্বাস করে তাদের প্রভুরاللهﷻ নির্দেশাবলীতে ও তাঁরﷻ সাথে সাক্ষাতের বিষয়ে, ফলে তাদের ক্রিয়াকর্ম ব্যর্থ হয়ে যায়, সুতরাং তাদের জন্য আমরা কিয়ামতের দিনে কোনো দাঁড়িপাল্লা খাড়া করব না।

यही वे लोग है जिन्होंने अपने रब اللهﷻकी आयतों का और उसاللهﷻसे मिलन का इनकार किया। अतः उनके

Al-Qalam (68:4)

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ

اور بیشک تو بہت بڑے (عمدہ اخلاق) پر ہے

**And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character.**

আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত।

निस्संदेह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो

कर्म जान को लागू हुए, तो हम क़ियामत के दिन उन्हें कोई वज़न न देंगे

*Al-Kahf (18:106)*

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

ذَٰلِكَ جَزَآؤُهُمۡ جَهَنَّمُ بِمَا كَفَرُواْ وَٱتَّخَذُوٓاْ ءَايَٰتِي وَرُسُلِي هُزُوًا

ذلك المذكور مِن حبوط أعمالهم جزاؤهم نار جهنم ؛ بسبب كفرهم بالله واتخاذهم آياته وحجج رسله استهزاءً وسخرية.

حال یہ ہے کہ ان کا بدلہ جہنم ہے کیونکہ

بسم الله الرحمن الرحيم وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ

اور بیشک تو بہت بڑے (عمدہ) اخلاق پر ہے

**And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character.**

আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত।

निस्संदेह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो

انہوں نے کفر کیا اور میری آیتوں اور میرے رسولوں کو مذاق میں اڑایا

*"That shall be their recompense, Hell; because they disbelieved and took My ﷻ Ayat (proofs, evidences, verses, lessons, signs, revelations, etc.) and My ﷻ Messengers ﷺ by way of jest and mockery.*

এটাই তো, -- তাদের প্রাপ্য হচ্ছে জাহান্নাম যেহেতু তারা অবিশ্বাস পোষণ করেছিল এবং আমারﷻ নির্দেশাবলী ও আমারﷻ রসূলগণﷺকে তারা তুচ্ছ-তাচ্ছিল্য করেছিল।

उनका बदला वही जहन्नम है, इसलिए कि उन्होंने कुफ़्र की नीति अपनाई और मेरीﷻ आयतों और मेरेﷻ रसूलों ﷺका उपहास किया

Al-Qalam (68:4)

﷽ وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ

اور بیشک تو بہت بڑے (عمدہ) اخلاق پر ہے

**And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character.**

আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত।

निस्संदेह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो

*Al-Kahf (18:107)*

﷽

إِنَّ ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ وَعَمِلُوا۟ ٱلصَّٰلِحَٰتِ كَانَتْ لَهُمْ جَنَّٰتُ ٱلْفِرْدَوْسِ نُزُلًا

وعملوا ، وصدّقوا رسلي،إن الذين آمنوا بي

لهم أعلى الجنة وأفضلها منزلا،الصالحات .

جو لوگ ایمان لائے اور انہوں نے کام بھی اچھے کیے یقیناً ان کے لئے الفردوس کے باغات کی مہمانی ہے

*"Verily! Those who believe (in the Oneness of Allah ﷻ Islamic Monotheism) and do righteous*

Al-Qalam (68:4)

ﷲ وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ

اور بیشک تو بہت بڑے (عمدہ) اخلاق پر ہے

**And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character.**

আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত।

निस्संदेह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो

*deeds, shall have the Gardens of Al-Firdaus (the Paradise) for their entertainment.*

নিঃসন্দেহ যারা ঈমান এনেছে ও সৎকর্ম করছে তাদের জন্য রয়েছে বেহেশতের বাগান অভ্যর্থনার কারণে, --

निश्चय ही जो लोग ईमान लाए और उन्होंने अच्छे कर्म किए उनके आतिथ्य के लिए फ़िरदौस के बाग़ होंगे,

*Al-Kahf (18:108)*

بسم الله الرحمن الرحيم

خَٰلِدِينَ فِيهَا لَا يَبْغُونَ عَنْهَا حِوَلًا

لا يريدون عنها تحوّلا؛ لرغبتهم، خالدين فيها أبدًا

فيها وحبهم لها.

جہاں وہ ہمیشہ رہا کریں گے جس جگہ کو
بدلنے کا کبھی بھی ان کا ارادہ ہی نہ ہوگا

*"Wherein they shall dwell (forever). No desire will they have to be removed therefrom."*

তারা সেখানে থাকবে স্থায়ীভাবে, সেখান থেকে কোনো পরিবর্তন তারা চাইবে না।

जिनमें वे सदैव रहेंगे, वहाँ से हटना न चाहेंगे।"

*Al-Kahf (18:109)*
بسم الله الرحمن الرحيم

وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ

اور بیشک تو بہت بڑے (عمدہ) اخلاق پر ہے

**And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character.**

আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত।

निस्संदेह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो

قُل لَّوْ كَانَ ٱلْبَحْرُ مِدَادًا لِّكَلِمَٰتِ رَبِّى لَنَفِدَ ٱلْبَحْرُ

قَبْلَ أَن تَنفَدَ كَلِمَٰتُ رَبِّى وَلَوْ جِئْنَا بِمِثْلِهِۦ مَدَدًا

لو كان ماء البحر حبرًا للأقلا.ـأيها الرسول ـ قل
لنفِد ماء البحر قبل ،م التي يكتب بها كلام اللّٰه
ولو جئنا بمثل البحر بحارًا ،أن تنفد كلمات اللّٰه
وفي الآية إثبات صفة الكلام لله أخرى مددًا له
. حقيقة كما يليق بجلاله وكماله ـتعالى ـ

کہہ دیجئے کہ اگر میرے پروردگار کی باتوں کے
لکھنے کے لئے سمندر سیاہی بن جائے تو وہ بھی
میرے رب کی باتوں کے ختم ہونے سے پہلے ہی
گو ہم اسی جیسا اور بھی ،ختم ہو جائے گا

Al-Qalam (68:4)

﷽ وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ

اور بیشک تو بہت بڑے (اخلاق) عمدہ اخلاق پر ہے

**And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character.**

আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত।

निस्संदेह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो

اس کی مدد میں لے آئیں

*Say (O Muhammad SAW to mankind). "If the sea were ink for (writing) the Words of my Lord, surely, the sea would be exhausted before the Words of my Lord الله ﷻ would be finished, even if we brought (another sea) like it for its aid."*

বলো -- "সাগর যদি কালি হয়ে যেত আমার প্রভুরالله ﷻ কলিমাহ্‌র জন্য তবে নিশ্চয়ই সাগর নিঃশেষ হয়ে যেত আমার প্রভুর কলিমাহ্ শেষ হওয়ার আগে", -- যদিও বা আমরা তার মতো আরেকটি আনতাম যোগ করতে।

कहो, "यदि समुद्र मेरे रब के बोल को लिखने के लिए रोशनाई हो जाए तो इससे पहले कि मेरे रबالله ﷻ के बोल समाप्त हों, समुद्र ही समाप्त हो जाएगा। यद्यपि हम उसके सदृश्य एक और भी समुद्र उसके साथ ला मिलाएँ।"

Al-Qalam (68:4)

بسم الله الرحمن الرحيم وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ

اور بیشک تو بہت بڑے (عمدہ) اخلاق پر ہے

**And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character.**

আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত।

<u>निस्संदेह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो</u>

*Al-Kahf (18:110)*

بسم الله الرحمن الرحيم

قُلْ إِنَّمَآ أَنَا۠ بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ يُوحَىٰٓ إِلَىَّ أَنَّمَآ إِلَٰهُكُمْ إِلَٰهٌ وَٰحِدٌ فَمَن كَانَ يَرْجُوا۟ لِقَآءَ رَبِّهِۦ فَلْيَعْمَلْ عَمَلًا صَٰلِحًا وَلَا يُشْرِكْ بِعِبَادَةِ رَبِّهِۦٓ أَحَدًۢا

قل -أيها الرسول- لهؤلاء المشركين: إنما أنا بشر مثلكم يوحى إليّ من ربي أنما إلهكم إله واحد، فمَن كان يخاف عذاب ربه ويرجو ثوابه يوم لقائه، فليعمل عملا صالحًا لربه موافقًا لشرعه، ولا يشرك في العبادة معه أحدًا غيره

Al-Qalam (68:4)

ﷺ وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ

اور بیشک تو بہت بڑے (عمدہ اخلاق پر ہے

**And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character.**

আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত।

निस्संदेह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो

آپ کہہ دیجئے کہ میں تو تم جیسا ہی ایک میری جانب وحی کی جاتی ہے (ہاں) انسان ہوں۔ تو ،کہ سب کا معبود صرف ایک ہی معبود ہے جسے بھی اپنے پروردگار سے ملنے کی آرزو ہو اسے چاہئے کہ نیک اعمال کرے اور اپنے پروردگار کی عبادت میں کسی کو بھی شریک نہ کرے

*Say (O Muhammad SAW): "I am only a man like you. It has been inspired to me that your Ilah الله ﷻ (God) is One Ilah (God i.e. Allah ﷻ). So whoever hopes for the Meeting with his Lord ﷻ, let him work righteousness and associate none as a partner in the worship of his Lord. ﷻ"*

বলো -- "আমি নিঃসন্দেহ তোমাদেরই মতন একজন মানুষ, আমার কাছে প্রত্যাদিষ্ট হয়েছে যে নিঃসন্দেহ

Al-Qalam (68:4)

وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ ﷽

اور بیشک تو بہت بڑے (عمدہ) اخلاق پر ہے

**And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character.**

আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত।

निस्संदेह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो

তোমাদের উপাস্য একক উপাস্য, সেজন্য যে কেউ তার প্রভুর সঙ্গে মুলাকাতের কামনা করে সে তবে সৎকর্ম করুক এবং তার প্রভুরﷲﷻ উপাসনায় অন্য কাউকেও শরীক না করুক।"

कह दो, "मैं तो केवल तुम्हीं जैसा मनुष्य हूँ। मेरी ओर प्रकाशना की जाती है कि तुम्हारा पूज्य-प्रभु बस अकेला पूज्य-प्रभु है। अतः जो कोई अपने रब से मिलन की आशा रखता हो, उसे चाहिए कि अच्छा कर्म करे और अपने रबﷲﷻ की बन्दगी में किसी को साझी न बनाए।"

*Al-Kahf (18:100)*

﷽

وَعَرَضْنَا جَهَنَّمَ يَوْمَئِذٍ لِّلْكَٰفِرِينَ عَرْضًا

وأبرزناها لهم لنريهم سوء، وعرضنا جهنم للكافرين

عاقبتهم.

کافروں کے سامنے (بھی) اس دن ہم جہنم کو لاکھڑا کر دیں گے

*And on that Day We ﷲ ﷻ shall present Hell to the disbelievers, plain to view,*

আর সেই সময়ে আমরা ﴿ জাহান্নামকে বিছিয়ে দেব বিস্তীর্ণভাবে অবিশ্বাসীদের জন্য, --

और ﷲ ﷻ उस दिन जहन्नम को इनकार करनेवालों के सामने कर देंगे

*Al-Kahf (18:101)*

بسم الله الرحمن الرحيم وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ
اور بیشک تو بہت بڑے (عمدہ) اخلاق پر ہے
**And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character.**
আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত।
निस्संदेह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो

بسم الله الرحمن الرحيم

ٱلَّذِينَ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِى غِطَآءٍ عَن ذِكْرِى وَكَانُوا۟ لَا يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا

الذين كانت أعينهم في الدنيا في غطاء عن وكانوا لا يطيقون ذكري، فلا تبصر آياتي سماع حججي الموصلة إلى الإيمان بي وبرسولي.

جن کی آنکھیں میری یاد سے پردے میں سن بھی نہیں سکتے تھے(امر حق) تھی اور

**Al-Qalam (68:4)**

بسم الله الرحمن الرحيم وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ

اور بیشک تو بہت بڑے (عمدہ) اخلاق پر ہے

**And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character.**

আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত।

निस्संदेह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो

*(To) Those whose eyes had been under a covering from My Reminder (this Quran), and who could not bear to hear (it).*

যাদের চোখ ছিল আমার স্মারক সম্বন্ধে পর্দার আড়ালে আর যারা শুনতেও ছিল অপারগ।

जिनके नेत्र मेरी अनुस्मृति की ओर से परदे में थे और जो कुछ सुन भी नहीं सकते थे

*Al-Kahf (18:102)*

بسم الله الرحمن الرحيم

أَفَحَسِبَ ٱلَّذِينَ كَفَرُوٓاْ أَن يَتَّخِذُواْ عِبَادِي مِن دُونِيٓ

أَوۡلِيَآءَۚ إِنَّآ أَعۡتَدۡنَا جَهَنَّمَ لِلۡكَٰفِرِينَ نُزُلٗا

أفظن الذين كفروا بي أن يتخذوا عبادي آلهة من غيري؛ ليكونوا أولياء لهم؟ إنا أعتدنا نار جهنم للكافرين منزلا.

کیا کافر یہ خیال کیے بیٹھے ہیں؟ کہ میرے سوا وہ میرے بندوں کو اپنا حمایتی بنا لیں گے ؟ (سنو) ہم نے تو ان کفار کی مہمانی کے لئے جہنم کو تیار کر رکھا ہے

*Do then those who disbelieve think that they can take My slaves [i.e., the angels, Allah ﷻ's Messengers, 'Iesa (Jesus), son of Maryam (Mary), etc.] as Auliya' (lords, gods, protectors, etc.) besides Me الله ﷻ? Verily, We الله ﷻ have prepared Hell as*

Al-Qalam (68:4)

بسم الله الرحمن الرحيم وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ

اور بیشک تو بہت بڑے (عمدہ) اخلاق پر ہے

**And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character.**

আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত।

निस्संदेह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो

*an entertainment for the disbelievers (in the Oneness of Allah Islamic Monotheism).*

যারা অবিশ্বাস পোষণ করে তারা কি ভাবে যে তারা আমাকে ﷻ কে ছেড়ে দিয়ে আমার ﷻ বান্দাদের অভিভাবকরূপে গ্রহণ করতে পারে? নিঃসন্দেহ আমরা ﷻ জাহান্নামকে তৈরী করেছি অবিশ্বাসীদের জন্য অভ্যর্থনাস্বরূপ/

तो क्या इनकार करनेवाले इस ख़याल में हैं कि मुझसे ﷻ हटकर मेरे बन्दों को अपना हिमायती बना लें? हम الله ﷻ ने ऐसे इनकार करनेवालों के आतिथ्य-सत्कार के लिए जहन्नम तैयार कर रखा है

*Al-Kahf (18:103)*

بسم الله الرحمن الرحيم

وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ

اور بیشک تو بہت بڑے (عمدہ) اخلاق پر ہے

**And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character.**

আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত।

निस्संदेह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो

قُلْ هَلْ نُنَبِّئُكُم بِٱلْأَخْسَرِينَ أَعْمَٰلًا

هل نخبركم : للناس محذرًا ـ أيها الرسول ـ قل بأخسر الناس أعمالا؟

میں تمہیں بتا (تم کہو تو) کہہ دیجئے کہ اگر دوں کہ باعتبار اعمال سب سے زیادہ خسارے میں کون ہیں؟

*Say (O Muhammad SAW): "Shall We الله ﷻ tell you the greatest losers in respect of (their) deeds?*

বলো -- "আমরাالله ﷻ কি তোমাদের জানিয়ে দেব কারা কর্মক্ষেত্রে সবচাইতে বেশি ক্ষতিগ্রস্ত?"

कहो, "क्या हमالله ﷻ तुम्हें उन लोगों की ख़बर दें, जो

Al-Qalam (68:4)

بسم الله الرحمن الرحيم وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ

اور بیشک تو بہت بڑے (عمدہ) اخلاق پر ہے

**And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character.**

আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত।

निस्संदेह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो

अपने कर्मों की स्पष्ट से सबसे बढ़कर घाटा उठानेवाले हैं?

*Al-Kahf (18:104)*

بسم الله الرحمن الرحيم

ٱلَّذِينَ ضَلَّ سَعْيُهُمْ فِى ٱلْحَيَوٰةِ ٱلدُّنْيَا وَهُمْ يَحْسَبُونَ أَنَّهُمْ يُحْسِنُونَ صُنْعًا

وهم - إنهم الذين ضلّ عملهم في الحياة الدنيا مشركو قومك وغيرهم ممن ضلّ سواء السبيل وهم يظنون - فلم يكن على هدى ولا صواب، أنهم محسنون في أعمالهم.

وہ ہیں کہ جن کی دنیوی زندگی کی تمام تر کوششیں بیکار ہوگئیں اور وہ اسی گمان میں رہے کہ وہ بہت اچھے کام کر رہے ہیں

*"Those whose efforts have been wasted in this life while they thought that they were acquiring good by their deeds!*

এরাই তো এই দুনিয়ার জীবনে তাদের প্রচেষ্টা পন্ড করছে, অথচ তারা মনে করে যে তারা তো বেশ ভালো উৎপাদন করছে।

यो वे लोग है जिनका प्रयास सांसारिक जीवन में अकारथ गया और वे यही समझते है कि वे बहुत अच्छा कर्म कर रहे है

Al-Qalam (68:4)

بسم الله الرحمن الرحيم وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ

اور بیشک تو بہت بڑے (عمدہ) اخلاق پر ہے

**And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character.**

আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত।

निस्संदेह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो

*Al-Kahf (18:105)*

بسم الله الرحمن الرحيم

أُوْلَٰٓئِكَ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ بِـَٔايَٰتِ رَبِّهِمْ وَلِقَآئِهِۦ فَحَبِطَتْ أَعْمَٰلُهُمْ فَلَا نُقِيمُ لَهُمْ يَوْمَ ٱلْقِيَٰمَةِ وَزْنًا

أولئك الأخسرون أعمالا هم الذين جحدوا بآيات ربهم وكذّبوا بها ، وأنكروا لقاءه يوم القيامة، فبطلت أعمالهم؛ بسبب كفرهم فلا نقيم لهم يوم القيامة قدرًا.

یہی وہ لوگ ہیں جنہوں نے اپنے پروردگار کی آیتوں اور اس کی ملاقات سے کفر کیا اس لئے

وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ

اور بیشک تو بہت بڑے (عمدہ) اخلاق پر ہے

**And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character.**

আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত।

निस्संदेह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो

ان کے اعمال غارت ہوگئے پس قیامت کے دن ہم ان کا کوئی وزن قائم نہ کریں گے

*"They are those who deny the Ayat (proofs, evidences, verses, lessons, signs, revelations, etc.) of their Lord ﷻ and the Meeting with Him ﷻ (in the Hereafter). So their works are in vain, and on the Day of Resurrection, We الله ﷻ shall not give them any weight.*

এরাই তারা যারা অবিশ্বাস করে তাদের প্রভুর الله ﷻ নির্দেশাবলীতে ও তাঁর সাথে সাক্ষাতের বিষয়ে, ফলে তাদের ক্রিয়াকর্ম ব্যর্থ হয়ে যায়, সুতরাং তাদের জন্য আমরা ﷻ কিয়ামতের দিনে কোনো দাঁড়িপাল্লা খাড়া করব না।

यही वे लोग है जिन्होंने अपने रब الله ﷻ की आयतों का और उससे मिलन का इनकार किया। अत: उनके कर्म जान

Al-Qalam (68:4)

﷽ وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ

اور بیشک تو بہت بڑے (عمدہ) اخلاق پر ہے

**And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character.**

আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত।

निस्संदेह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो

को लागू हुए, तो हमﷲ ﷻ क़ियामत के दिन उन्हें कोई वज़न न देंगे

Al-Kahf (18:106)

﷽

ذَٰلِكَ جَزَآؤُهُمۡ جَهَنَّمُ بِمَا كَفَرُواْ وَٱتَّخَذُوٓاْ ءَايَٰتِي وَرُسُلِي هُزُوًا

ذلك المذكور مِن حبوط أعمالهم جزاؤهم نار جهنم ؛ بسبب كفرهم بالله واتخاذهم آياته وحجج رسله استهزاءً وسخرية.

حال یہ ہے کہ ان کا بدلہ جہنم ہے کیونکہ

**Al-Qalam (68:4)**

**﷽ وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ**

**اور بیشک تو بہت بڑے (عمدہ) اخلاق پر ہے**

**And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character.**

**আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত।**

**निस्संदेह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो**

انہوں نے کفر کیا اور میری آیتوں اور میرے رسولوں کو مذاق میں اڑایا

*"That shall be their recompense, Hell; because they disbelieved and took My ﷻ Ayat (proofs, evidences, verses, lessons, signs, revelations, etc.) and My ﷻ Messengers ﷺ by way of jest and mockery.*

এটাই তো, -- তাদের প্রাপ্য হচ্ছে জাহান্নাম যেহেতু তারা অবিশ্বাস পোষণ করেছিল এবং আমারﷲ ﷻ নির্দেশাবলী ও আমারﷲ ﷻ রসূলগণকে তারা তুচ্ছ-তাচ্ছিল্য করেছিল।

उनका बदला वही जहन्नम है, इसलिए कि उन्होंने कुफ़्र की नीति अपनाई और मेरीﷻ आयतों और मेरे ﷻरसूलों ﷺका उपहास किया

بسم الله الرحمن الرحيم وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ

اور بیشک تو بہت بڑے (عمدہ) اخلاق پر ہے

**And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character.**

আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত।

निस्संदेह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो

*Yunus (10:54)*

بسم الله الرحمن الرحيم

وَلَوْ أَنَّ لِكُلِّ نَفْسٍ ظَلَمَتْ مَا فِي ٱلْأَرْضِ لَٱفْتَدَتْ بِهِۦ وَأَسَرُّوا۟ ٱلنَّدَامَةَ لَمَّا رَأَوُا۟ ٱلْعَذَابَ وَقُضِىَ بَيْنَهُم بِٱلْقِسْطِ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ

ولو أن لكل نفس أشركت وكفرت بـالله جميع ما في الأرض، وأمكنها أن تجعله فداء لها من ذلك العذاب، لافتدت به وأخفى الذين ظلموا حسرتهم حين أبصروا عذاب الله واقعا بهم جميعًا، وقضى الله عز وجل بينهم بالعدل وهم لا يُظلَمون؛ لأن الله تعالى لا يعاقب أحدا إلا بذنبه.

کے ، کیا ہے(شرک) جس نے ظلم،اور اگر ہر جان

پاس اتنا ہو کہ ساری زمین بھر جائے تب بھی

اس کو دے کر اپنی جان بچانے لگے اور جب

عذاب کو دیکھیں گے تو پشیمانی کو پوشیدہ

رکھیں گے۔ اور ان کا فیصلہ انصاف کے ساتھ

ہوگا۔ اور ان پر ظلم نہ ہوگا

*And if every person who had wronged (by disbelieving in Allah ﷻ and by worshipping others besides Allah ﷻ), possessed all that is on earth, and sought to ransom himself therewith (it will not be accepted), and they would feel in their hearts regret when they see the torment, and they will be judged with justice, and no wrong will be done unto them.*

আর প্রতিটি লোকের, যে অন্যায় করেছে, তার যদি

Al-Qalam (68:4)

بسم الله الرحمن الرحيم وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ

اور بیشک تو بہت بڑے (عمدہ) اخلاق پر ہے

**And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character.**

আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত।

निस्संदेह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो

হতো পৃথিবীতে যা কিছু আছে সে অবশ্যই সেগুলো দিয়ে মুক্তি চাইত। আর তারা অনুতাপ অনুভব করবে যখন তারা শাস্তি দেখতে পাবে, কিন্তু তাদের সম্বন্ধে মীমাংসা করা হয়েছে ন্যায়সঙ্গত ভাবে, আর তাদের জুলুম করা হবে না।

यदि प्रत्येक अत्याचारी व्यक्ति के पास वह सब कुछ हो जो धरती में है, तो वह अर्थदंड के रूप में उसे दे डाले। जब वे यातना को देखेंगे तो मन ही मन में पछताएँगे। उनके बीच न्यायपूर्वक फ़ैसला कर दिया जाएगा और उनपर कोई अत्याचार न होगा

*Yunus (10:55)*

بسم الله الرحمن الرحيم

أَلَآ إِنَّ لِلَّهِ مَا فِى ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلْأَرْضِ أَلَآ إِنَّ وَعْدَ ٱللَّهِ حَقٌّ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ

Al-Qalam (68:4)

بسم الله الرحمن الرحيم وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ

اور بیشک تو بہت بڑے (عمدہ) اخلاق پر ہے

**And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character.**

আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত।

निस्संदेह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो

ألا إن كل ما في السموات وما في الأرض ملك
الله تعالى ,سواه لأحد ذلك من شيء لا . ألا إن
ولكن ،لقاء الله تعالى وعذابه للمشركين كائن
.أكثرهم لا يعلمون حقيقة ذلك

یاد رکھو کہ جتنی چیزیں آسمانوں میں اور
زمین میں ہیں سب اللہ ہی کی ملک ہیں۔ یاد
رکھو کہ اللہ تعالیٰ کا وعدہ سچا ہے لیکن بہت
سے آدمی علم ہی نہیں رکھتے

*No doubt, surely, all that is in the heavens and the earth belongs to Allah ﷻ. No doubt, surely, Allah ﷻ's Promise is true. But most of them know not.*

**Al-Qalam (68:4)**

بسم الله الرحمن الرحيم وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ

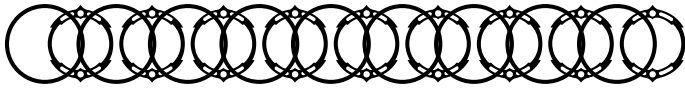
اور بیشک تو بہت بڑے (عمدہ اخلاق پر ہے

**And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character.**

আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত।

निस्संदेह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो

যা-কিছু মহাকাশে ও পৃথিবীতে রয়েছে সে-সবই কি বাস্তবে আল্লাহ্‌র ﷻ নয়? আল্লাহ্‌র ﷻ ওয়াদা কি অবশ্যই সত্য নয়? কিন্তু তাদের অনেকেই জানে না।

सुन लो, जो कुछ आकाशों और धरती में है, अल्लाह ﷻ ही का है। जान लो, निस्संदेह अल्लाह ﷻ का वादा सच्चा है, किन्तु उनमें अधिकतर लोग जानते नहीं

*Al-Hadid (57:16)*

بسم الله الرحمن الرحيم

أَلَمْ يَأْنِ لِلَّذِينَ ءَامَنُوٓا۟ أَن تَخْشَعَ قُلُوبُهُمْ لِذِكْرِ

ٱللَّهِ وَمَا نَزَلَ مِنَ ٱلْحَقِّ وَلَا يَكُونُوا۟ كَٱلَّذِينَ

أُوتُوا۟ ٱلْكِتَٰبَ مِن قَبْلُ فَطَالَ عَلَيْهِمُ ٱلْأَمَدُ

**ﷺ وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ**

**اور بیشک تو بہت بڑے (عمدہ) اخلاق پر ہے**

**And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character.**

আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত।

निस्संदेह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो

فَقَسَتْ قُلُوبُهُمْ وَكَثِيرٌ مِّنْهُمْ فَٰسِقُونَ

ألم يحن الوقت للذين صدّقوا اللّٰه ورسوله واتّبَعوا هديه، أن تلين قلوبهم عند ذكر اللّٰه وسماع القرآن ، ولا يكونوا في قسوة القلوب كالذين أوتوا الكتاب من قبلهم- من اليهود والنصارى- الذين ط ال عليهم الزمان فبدّلوا كلام اللّٰه، فقست قلوبهم وكثير منهم خارجون عن طاعة اللّٰه؟ وفي الآية الحث على الرقة والخشوع لله سبحانه عند سماع ما أنزله من الكتاب والحكمة، والحذر من التشبه بـ اليهود والنصارى، في قسوة قلوبهم، وخروجهم عن طاعة اللّٰه.

**Al-Qalam (68:4)**

**وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ**

**اور بیشک تو بہت بڑے (عمدہ) اخلاق پر ہے**

**And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character.**

আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত।

निस्संदेह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो

کیا اب تک ایمان والوں کے لیے وقت نہیں آیا کہ ان کے دل ذکر الٰہی سے اور جو حق اتر چکا ہے اس سے نرم ہو جائیں اور ان کی طرح نہ ہو جائیں جنہیں ان سے پہلے کتاب دی گئی تھی پھر جب ان پر ایک زمانہ دراز گزر گیا تو ان کے دل سخت ہو گئے اور ان میں بہت سے فاسق ہیں

*Has not the time come for the hearts of those who believe (in the Oneness of Allah ﷻ - Islamic Monotheism) to be affected by Allah ﷻ's Reminder (this Quran), and that which has been revealed of the truth, lest they become as those who received the Scripture [the Taurat (Torah) and the Injeel (Gospel)] before (i.e. Jews and Christians), and the term was*

وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ

اور بیشک تو بہت بڑے (عمدہ) اخلاق پر ہے

**And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character.**

আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত।

<u>निस्संदेह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो</u>

*prolonged for them and so their hearts were hardened? And many of them were Fasiqun (rebellious, disobedient to Allah ﷻ).*

এখনও কি সময় হয় নি তাদের জন্য যে যারা বিশ্বাস করে তাদের হৃদয় বিনত হবে আল্লাহ্ﷻর স্মরণে এবং সত্যের যা অবতীর্ণ হয়েছে? আর তারা ওদের মতো না হোক যাদের পূর্ববর্তীকালে গ্রন্থ দেওয়া হয়েছিল, কিন্ত সময় তাদের জন্য সুদীর্ঘ মনে হয়েছিল, ফলে তাদের হৃদয় কঠিন হয়ে পড়েছিল। আর তাদের মধ্যের অনেকেই হয়েছিল সত্যত্যাগী।

क्या उन लोगों के लिए, जो ईमान लाए, अभी वह समय नहीं आया कि उनके दिल अल्लाहﷻ की याद के लिए और जो सत्य अवतरित हुआ है उसके आगे झुक जाएँ? और वे उन लोगों की तरह न हो जाएँ, जिन्हें किताब दी गई थी, फिर उनपर दीर्ध समय बीत गया। अन्ततः उनके दिल कठोर हो गए और उनमें से अधिकांश अवज्ञाकारी रहे

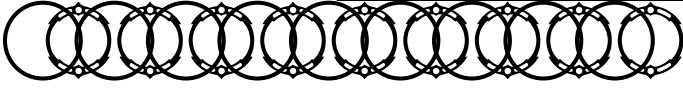
**Al-Qalam (68:4)**

**بسم الله الرحمن الرحيم وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ**

**اور بیشک تو بہت بڑے (عمدہ) اخلاق پر ہے**

**And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character.**

আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত।

निस्संदेह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो

*Al-Hadid (57:17)*

بسم الله الرحمن الرحيم

ٱعْلَمُوٓا۟ أَنَّ ٱللَّهَ يُحْىِ ٱلْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا ۚ قَدْ بَيَّنَّا لَكُمُ ٱلْـَٔايَـٰتِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ

اعلموا أن الله سبحانه وتعالى يحيي الأرض بـ المطر بعد موتها، فتُخرِج النبات، فكذلك الله قادر على إحياء الموتى يوم القيامة، وهو القادر على تليين القلوب بعد قسوتها. قد بيّنّا لكم دلائل قدرتنا؛ لعلكم تعقلونها فتتعظوا.

یقین مانوکہ اللہ ہی زمین کو اس کی موت کے

وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ

اور بیشک تو بہت بڑے (عمدہ) اخلاق پر ہے

**And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character.**

আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত।

निस्संदेह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो

بعد زندہ کر دیتا ہے۔ ہم نے تو تمہارے لیے اپنی آیتیں بیان کردیں تاکہ تم سمجھو

*Know that Allah ﷻ gives life to the earth after its death! Indeed We الله ﷻ have made clear the Ayat (proofs, evidences, verses, lessons, signs, revelations, etc.) to you, if you but understand.*

তোমরা জেনে রাখো যে আল্লাহ্ ﷻ পৃথিবীটাকে তার মৃত্যুর পরে প্রাণ সঞ্চার করেন। আমরা ﷻ তো তোমাদের জন্য নির্দেশাবলী সুস্পষ্ট করে দিয়েছি যেন তোমরা বুঝতে পার।

जान लो, अल्लाह ﷻ धरती को उसकी मृत्यु के पश्चात जीवन प्रदान करता है। हम الله ﷻ ने तुम्हारे लिए आयतें खोल-खोलकर बयान कर दी है, ताकि तुम बुद्धि से काम लो

Al-Qalam (68:4)

بسم الله الرحمن الرحیم وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ

اور بیشک تو بہت بڑے (عمدہ) اخلاق پر ہے

**And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character.**

আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত।

निस्संदेह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो

*Az-Zumar (39:53)*

بسم الله الرحمن الرحیم

قُلْ يَٰعِبَادِىَ ٱلَّذِينَ أَسْرَفُوا۟ عَلَىٰٓ أَنفُسِهِمْ لَا تَقْنَطُوا۟ مِن رَّحْمَةِ ٱللَّهِ إِنَّ ٱللَّهَ يَغْفِرُ ٱلذُّنُوبَ جَمِيعًا إِنَّهُۥ هُوَ ٱلْغَفُورُ ٱلرَّحِيمُ

قل -أيها الرسول- لعبادي الذين تمادَوا في المعاصي، وأسرفوا على أنفسهم بإتيان ما تدعوهم إليه نفوسهم من الذنوب: لا تيْئسوا من رحمة الله ؛ لكثرة ذنوبكم، إن الله يغفر الذنوب جميعًا لمن تاب منها ورجع عنها مهما كانت، إنه هو الغفور لذنوب التائبين من عباده، الرحيم بهم.

**﷽ وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ**

**اور بیشک تو بہت بڑے (عمدہ) اخلاق پر ہے**

**And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character.**

**আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত।**

**<u>निस्संदेह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो</u>**

(میری جانب سے) کہہ دو کہ اے میرے بندو! جنہوں نے اپنی جانوں پر زیادتی کی ہے تم اللہ کی رحمت سے ناامید نہ ہو جاؤ، بالیقین اللہ تعالیٰ سارے گناہوں کو بخش دیتا ہے، واقعی وہ بڑی بخشش بڑی رحمت والا ہے

*Say: "O 'Ibadi (My اللہ ﷻ slaves) who have transgressed against themselves (by committing evil deeds and sins)! Despair not of the Mercy of Allah ﷻ, verily Allah ﷻ forgives all sins. Truly, He ﷻ is Oft-Forgiving, Most Merciful.*

তুমি বলে দাও -- "হে আমার ﷻ বান্দারা যারা নিজেদের বিরুদ্ধে অমিতাচার করেছ! তোমরা আল্লাহ্ ﷻ র করুণা হতে নিরাশ হয়ো না। নিঃসন্দেহ

**Al-Qalam (68:4)**

بسم الله الرحمن الرحيم وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ

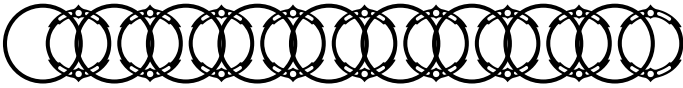
اور بیشک تو بہت بڑے (عمدہ) اخلاق پر ہے

**And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character.**

আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত।

<u>निस्संदेह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो</u>

আল্লাহ্ﷻ সমুদয় পাপ ক্ষমা করেও দেন। নিঃসন্দেহ তিনি নিজেই পরিত্রাণকারী, অফুরন্ত ফলদাতা।

कह दो, "ऐ मेरेﷻ बन्दो, जिन्होंने अपने आप पर ज्यादती की है, अल्लाहﷻ की दयालुता से निराश न हो। निस्संदेह अल्लाहﷻ सारे ही गुनाहों का क्षमा कर देता है। निश्चय ही वह बड़ा क्षमाशील, अत्यन्त दयावान है

دنیا*Dunya Boll* بول-*Hai*

ھے-*Gol*گولمال*maal-their* حدف*Goal is To*

Al-Qalam (68:4)

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ

اور بیشک تو بہت بڑے (عمدہ) اخلاق پر ہے

**And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character.**

আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত।

निस्संदेह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो

غلولGallaغل Maalزكوة

مالonly

.....While many ascribe to God ,their own (Human) features like body ,head ,eyes ,hands legs and even sexlife ,wife ,children, etc...,Some even go further and claim God's lineage purely for worldly gains and Supremacy over the Rest .

.....Some others claim that they are God's Children treading on the Earth to purify the sinners ....

And the tribes of living godmen are Flourishing at the cost of the ignorantly willingly آ بیل مجھے مار Gullibles....جهلا

The Science has been made Subservient to Superstition , ..ElseWhere Superstition is institutionalized...only to fortify their Polemical Bulaemic Shwetler Shitler Butler hold on the economy and ---the Gullible, Receptive --Captive ignorant Oceanic populace ...All for Temporal Gains.... .

**Al-Qalam (68:4)**

﷽ وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ

اور بیشک تو بہت بڑے (عمدہ) اخلاق پر ہے

**And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character.**

আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত।

निस्संदेह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो

●●●●●●●●●●●●●

*Long ago Some man of Brains Prophesised --that ". If any One believes in ABSURDiTiES . He Will certainly,commit ATROCiTiES.on the Earth."--*

●●●●●●●●●●●●●

*Like King Canute wishing away the sea tide...Nefarious MiisaalaBully and Quarrelsome Duo Dajjaaly Yagog,Magog Doagule will be busy spreading mischief on this ertez_zamin-*

(---کسي کا گھر جلاکے مین ملحار گا رها هون

*While King Canutes are wishing away their perceived Malecha Enemies,_,Emperors like Nero,Basmasura, are deliberately fiddling while Romes continue to burn*▄▬▬

◊◉◤◇◢◊

◊◉◤◇◢◊

Al-Qalam (68:4)

ﷺ وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ

اور بیشک تو بہت بڑے (عمدہ) اخلاق پر ہے

**And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character.**

আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত।

निस्संदेह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो

+*+*+*+**+ Flourishing even now are :- such types of professional Conmen , Peodophiles , Exploiters of all sorts preying on the Gullible , masquarading as Monks and Godmen, Spiritual Healers , Exorcists , Future Foretellers , Crowd Fund Launderers, Hypocrites, MoolyMonks,Conmen, Ketugaallu, Moddubaabulu ,Guddubaabulu, Mullangi Ullamaloo, Rapists ,LawwatySodomizers,RaawaadyRomeos, and what not , around us, only to exploit genderwise and materialwise----,innocents ,ignorants and their ilk...,in all possible ways and make fastbucks...

.....AlhaaNAA atTakaathur .....

...Hatta ZurNAA MaqaabiruNAA....

**Al-Qalam (68:4)**

بسم الله الرحمن الرحيم وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ

اور بیشک تو بہت بڑے (عمدہ) اخلاق پر ہے

**And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character.**

আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত।

निस्संदेह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो

╰❀╮ ❖✿✶❖✶✿✶❖✶✿✶❖✶✿✿✶❖✶✿✶❖✶✿ ╭

⋆लेट कुरान स्पीक सीरीज फार ०/९मिस्लेम,লেট কুরআন সম্পেক সিরিজ, ফর 0/9মিশ্লেম القرءان يتكلم
LET QURAN SPEAK SERIES FOR ०/९ mass-lames.....
╮❖ ╭byMaryumJameela,KhadijaKareema,
@hyd,India,the Mera mahan Bharat..Sare Jehaan Se
अच्छा हिंदुस्तान हमारा,
हम बुलबुलें है जिसकी वो गुलिस्तां हमारा
⋆

✿✶❖✶✿✶❖✶✿✶❖✶✿✿✶❖✶✿✶❖✶✿╯{✿}╰❀╮❖
╭╯{✿}╰❀╮❖ ╭⋆╯{✿}╰❀╮{✿}╭⋆╯ ❖{✿}╰❀╮❖ ╭⋆
╯{✿}╰❀╮❖ ╭❀╯{✿}╰⋆

▙▁▙
_◢◤▁▙_◢◤▁▙_◢◤▁▙
_◢◤▙_◢◤▁▙_◢◤▁▙_◢◤▙▁▙
_◢◤▁▙_◢◤▁▙_◢◤▁▙
_◢◤▙_◢◤▁▙_◢◤▁▙_◢◤▙▁▙_◢◤▁▙_◢◤▁▙_◢◤▁▙
_◢◤▙_◢◤▁▙_◢◤▁▙_◢◤▙▁▙
_◢◤▁▙_◢◤▁▙_◢◤▁▙_◢◤▙_◢◤▁▙_◢◤▁▙_◢◤▁▙_◢◤▁▙_◢

**Al-Qalam (68:4)**

﷽ وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ

اور بیشک تو بہت بڑے (عمدہ اخلاق پر ہے

**And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character.**

আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত।

निस्संदेह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो

# تَبَٰرَكَ ٱسْمُ رَبِّكَ ذِى ٱلْجَلَٰلِ وَٱلْإِكْرَامِ

╮❖ ╭❀╯{✿}✿✶❖✶✿✶❖✶✿✶❖✶✿

✿✶❖✶✿✶❖✶✿✶❖✶✿✿✶❖✶✿✶❖✶✿✶❖✶✿

✿✶❖✶✿✶❖✶✿✶❖✶✿✿✶❖✶✿ ╰dtp by

qabehJiddujahelbosphosauriya , technically

Al-Qalam (68:4)

وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ

اور بیشک تو بہت بڑے (عمدہ اخلاق پر ہے

**And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character.**

আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত।

निस्संदेह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो

supported by OpalRazuSciondia

◊◉◤◇◢◊

+*+*+*+**+ **Flourishing even now are :- such types of professional Conmen , Peodophiles , Exploiters of all sorts preying on the Gullible , masquarading as Monks and Godmen, Spiritual Healers , Exorcists Future Foretellers , , and what not , around us, only to exploit innocents in all possible ways and make fastbucks**

.

At-Tawba (9:35)

بسم الله الرحمن الرحيم

يَوْمَ يُحْمَىٰ عَلَيْهَا فِي نَارِ جَهَنَّمَ فَتُكْوَىٰ بِهَا جِبَاهُهُمْ

Al-Qalam (68:4)

وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ

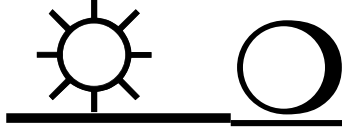
اور بیشک تو بہت بڑے (عمدہ) اخلاق پر ہے

**And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character.**

আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত।

निस्संदेह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो

وَجُنُوبُهُمْ وَظُهُورُهُمْ هَٰذَا مَا كَنَزْتُمْ لِأَنفُسِكُمْ فَذُوقُوا مَا

كُنتُمْ تَكْنِزُونَ

**ಸೃಷ್ಟಿಕರ್ತನನ್ನು ಮಾತ್ರ ಆರಾಧಿಸಿ, ಸೃಷ್ಟಿಯನ್ನಲ್ಲ।**

**ಸಕಲ ಮಾನವರೂ ತಮ್ಮ ಸೃಷ್ಟಿಕರ್ತನನ್ನು ಮಾತ್ರ ಆರಾಧಿಸುತ್ತಾ ಪರಸ್ಪರ ಸಹೋದರರಂತೆ ಬಾಳಬೇ-ಕೆಂದು ಕುರ್‌ಆನ್ ಕರೆ ನೀಡುತ್ತದೆ. ಈ ಕರೆಯನ್ನು ಸ್ವೀ-ಕರಿಸಿ ಅದರ ಪ್ರಕಾರ ಜೀವನ ನಡೆಸಲು ಸೃಷ್ಟಿಕರ್ತನು ನಮ್ಮನ್ನು ಆಶೀರ್ವದಿಸಲಿ.ಕುರ್‌ಆನ್ ಸೃಷ್ಟಿಕರ್ತನಿಂದ ಅವತೀರ್ಣವಾದ ಅಂತಿಮ ಗ್ರಂಥವಾಗಿದೆ: "ನಿಸ್ಸಂದೇಹವಾಗಿಯೂ ಇದು ಸರ್ವಲೋಕಗಳ**

Al-Qalam (68:4)

ﷺ وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ

اور بیشک تو بہت بڑے (عمدہ) اخلاق پر ہے

**And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character.**

আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত।

निस्संदेह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो

**ಪ್ರಭು-**

**ವಿನಿಂದ ಅವತೀರ್ಣಗೊಂಡದ್ದಾಗಿದೆ.”** (26:192)

**“ಇದು ಅಜೇಯನೂ ಕರುಣಾನಿಧಿಯೂ ಆದ**

**ಅಲ್ಲಾ-**

**ಹನಿಂದ ಅವತೀರ್ಣವಾಗಿದೆ.”** (36:5)

**“ಅಜೇಯನು ವಿವೇಕಪೂರ್ಣನೂ ಆದ**

**ಅಲ್ಲಾಹನಿಂದ**

**ಈ ಗ್ರಂಥ ಅವತೀರ್ಣವಾಗಿದೆ.”** (39:1)

**“ನಿಸ್ಸಂದೇಹ ಈ ನಾವು ಗ್ರಂಥವನ್ನು (ಕುರ್ಆನ್) ಅವ-**

**ತೀರ್ಣಗೊಳಿಸಿದ್ದೇವೆ ಮತ್ತು ನಾವೇ ಇದನ್ನು ಸಂರಕ್ಷಿಸು-**

**ತ್ತೇವೆ.”** (15:9)

**Al-Qalam (68:4)**

﷽ وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ

اور بیشک تو بہت بڑے (عمدہ) اخلاق پر ہے

**And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character.**

আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত।

निस्संदेह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो

**Al-Qalam (68:4)**

﷽ وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ

اور بیشک تو بہت بڑے (عمدہ) اخلاق پر ہے

**And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character.**

আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত।

निस्संदेह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो

✿★✿★✿★✿★✿

✿★✿★✿★✿★✿✿★✿★✿★✿★✿

✿❇❖❇✿❇❖❇✿❇❖❇✿

✿❇❖❇✿❇❖❇✿❇❖❇✿

ألم يحن الوقت للذين صدّقوا اللّٰه ورسوله واتّبَعوا

أن تلين قلوبهم عند ذكر اللّٰه وسماع القرآن،هديه

ولا يكونوا في قسوة القلوب كالذين أوتوا ،

الذين ط_ من اليهود والنصارى_الكتاب من قبلهم

، فقست قلوبهم،ال عليهم الزمان فبدّلوا كلام اللّٰه

وكثير منهم خارجون عن طاعة اللّٰه؟ وفي الآية

الحث على الرقة والخشوع لله سبحانه عند سماع

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ

اور بیشک تو بہت بڑے (عمدہ) اخلاق پر ہے

**And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character.**

আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত।

<u>निस्संदेह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो</u>

والحذر من التشبه بما أنزله من الكتاب والحكمة وخروجهم عن ، في قسوة قلوبهم،اليهود والنصارى طاعة الله.

کیا اب تک ایمان والوں کے لیے وقت نہیں آیا کہ ان کے دل ذکر الٰہی سے اور جو حق اتر چکا ہے اس سے نرم ہو جائیں اور ان کی طرح نہ ہو جائیں جنہیں ان سے پہلے کتاب دی گئی تھی پھر جب ان پر ایک زمانہ دراز گزر گیا تو ان کے دل سخت ہو گئے اور ان میں بہت سے فاسق ہیں

*Has not the time come for the hearts of those who*

Al-Qalam (68:4)

وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ

اور بیشک تو بہت بڑے (عمدہ) اخلاق پر ہے

**And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character.**

আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত।

निस्संदेह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो

*believe (in the Oneness of Allah ﷻ - Islamic Monotheism) to be affected by Allah ﷻ's Reminder (this Quran), and that which has been revealed of the truth, lest they become as those who received the Scripture [the Taurat (Torah) and the Injeel (Gospel)] before (i.e. Jews and Christians), and the term was prolonged for them and so their hearts were hardened? And many of them were Fasiqun (rebellious, disobedient to Allah ﷻ).*

اعلموا أن الله سبحانه وتعالى يحيي الأرض بـ

فكذلك الله قادر ، فتُخرج النبات،المطر بعد موتها

وهو القادر على ،على إحياء الموتى يوم القيامة

قد بيّنّا لكم دلائل .تليين القلوب بعد قسوتها

.قدرتنا؛ لعلكم تعقلونها فتتعظوا

ﮋ وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ

اور بیشک تو بہت بڑے (عمدہ) اخلاق پر ہے

**And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character.**

আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত।

निस्संदेह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो

یقین مانوکہ اللہ ہی زمین کو اس کی موت کے بعد زندہ کر دیتا ہے۔ ہم نے تو تمہارے لیے اپنی آیتیں بیان کردیں تاکہ تم سمجھو

*Know that Allah ﷻ gives life to the earth after its death! Indeed We اللّٰه ﷻ have made clear the Ayat (proofs, evidences, verses, lessons, signs, revelations, etc.) to you, if you but understand.*

لعبادي الذين تمادَوا في -قل -أيها الرسول وأسرفوا على أنفسهم بإتيان ما تدعوهم ،المعاصي لا تيْئسوا من رحمة اللّٰه.إليه نفوسهم من الذنوب إن اللّٰه يغفر الذنوب جميعًا لمن ،؛ لكثرة ذنوبكم إنه هو الغفور ،تاب منها ورجع عنها مهما كانت الرحيم بهم،لذنوب التائبين من عباده .

Al-Qalam (68:4)

بسم الله الرحمن الرحیم وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ

اور بیشک تو بہت بڑے (عمدہ) اخلاق پر ہے

**And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character.**

আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত।

निस्संदेह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो

/ کہہ دو کہ اے میرے بندو((میری جانب سے

جنہوں نے اپنی جانوں پر زیادتی کی ہے تم اللہ

بالیقین اللہ ،کی رحمت سے ناامید نہ ہو جاؤ

واقعی وہ ،تعالیٰ سارے گناہوں کو بخش دیتا ہے

بڑی بخشش بڑی رحمت والا ہے

*Say: "O Ibadi (My اللہ ﷻ slaves) who have transgressed against themselves (by committing evil deeds and sins)! Despair not of the Mercy of Allah ﷻ, verily Allah ﷻ forgives all sins. Truly, He ﷻ is Oft-Forgiving, Most Merciful.*

**Al-Qalam (68:4)**

بسم الله الرحمن الرحيم وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ

اور بیشک تو بہت بڑے (عمدہ) اخلاق پر ہے

**And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character.**

আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত।

<u>निस्संदेह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो</u>